



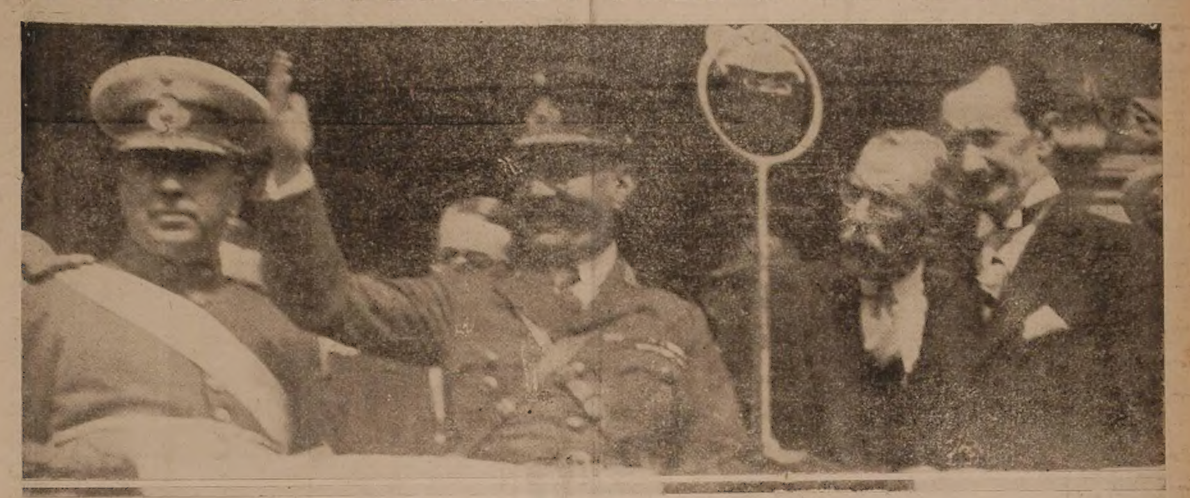
DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Edición de 16 Páginas

1ª SECCION — SON DOS SECCIONES

AÑO IV. — Nro. 1127. SANTA FE, DOMINGO 12 DE ABRIL DE 1931. Redacción y Administración: SAN MARTIN 3001

URIBURU HABLA AL PUEBLO DE SANTA FE



EL DOCTOR HONORIO PUEYRREDON HABLA PARA LOS LECTORES DEL DIARIO "EL ORDEN"

Uriburu Habla de la Obra Que Realiza el Gobierno Provisional

BUENOS AIRES, 11. — Antes de partir para Santa Fe el Teniente General Uriburu ha formulado declaraciones relacionadas con la administración pública y con la situación actual del país.

Las palabras del presidente del Gobierno Provisional pueden condensarse en las siguientes frases:

LA TAREA DEL GOBIERNO —

—El Gobierno está cumpliendo en forma serena las tareas que se ha impuesto. Tiene el firme propósito de constituir cuanto antes e integralmente todos los poderes públicos dentro de su carácter normal, afianzando con ese fin la vida y la organización de las instituciones en que dichos poderes tienen su base.

De acuerdo con ésto se han realizado las elecciones de Buenos Aires, la más grande e importante de las provincias argentinas, donde primaron todas las garantías y la más amplia libertad para que cada ciudadano pudiera ser la fiel expresión de su voluntad más íntima, al concurrir a las urnas.

LAS PROXIMAS ELECCIONES —

—Siempre de acuerdo con estos propósitos —prosiguió diciendo el General Uriburu—, han sido convocadas también las provincias de Santa Fe, Corrientes y Córdoba, y, sucesivamente lo irán siendo las otras provincias. El Congreso quedará constituído dentro de muy poco tiempo, y, antes de lo que muchos esperan, el país contará de nuevo con todas sus autoridades, elegidas en comicios como estos que acaban de tener lugar en Buenos Aires.

EL GOBIERNO NO TIENE RENCORES —

Refiriéndose luego a las medidas de orden represivo, dijo el Presidente Provisional:

—El Gobierno no tiene rencores con nadie ni se ha constituído para ejercitar venganzas. Se trata solo de castigar los delitos calificados porque éllo es una exigencia de la más elemental justicia, porque no será el gobierno quien juzgue, sino los magistrados que tienen poder para éllo.

ALGUNAS MEDIDAS ADMINISTRATIVAS —

Más adelante dijo el General Uriburu:

—La administración se desenvuelve dentro de un órden extricto. Algunas medidas de emergencia que se han tomado como ser las rebajas de sueldos y los aumentos de aranceles aduaneros, han sido resueltas en virtud de situaciones que reclamaban una solución urgente y que habían sido provocadas por el desenfreno con que se condujeron los hombres de la pasada administración, que en ese sentido llegaron a extremos inauditos.

ES NECESARIA MUCHA SERENIDAD —

Luego dijo:

—Para todo esto ha sido necesario un celo constante y una gran serenidad, que a cada momento nos hacen más falta, para llevar a cabo la obra comenzada en Septiembre. Hay que establecer un perfecto equilibrio en los ensayos a realizarse a fin de no dañar intereses respetables que el gobierno no desea lesionar en lo más mínimo. Dentro de este criterio es que estamos haciendo nuestra política económica, de la que no pensamos apartarnos.

(PASA A LAS COLUMNAS 6 Y 7)

LAS URNAS SON LAS QUE HABLAN AHORA DICE EL CANDIDATO

BUENOS AIRES, 11. — De acuerdo con las instrucciones enviadas por la Dirección de EL ORDEN la United Press ha entrevistado, exclusivamente para este diario, al candidato de la Unión Cívica Radical para Gobernador de Buenos Aires, doctor Honorio Pueyrredón.

Entrevistar al doctor Pueyrredón no es una misión fácil. Aparte de que se trata de un hombre de pocas palabras y escasamente afecto a formular declaraciones para que éstas sean dadas a la publicidad, resulta realmente una tarea extraordinaria dar con él en los actuales momentos de inquietud y de general efervecencia.

El doctor Pueyrredón se encuentra ahora, indistintamente en los más variados lugares. De esta capital va y viene a La Plata y de aquella ciudad viaja a cada momento a distintos puntos de la provincia. Solo encontrarlo y en circunstancias en que le sea posible recibir a un periodista ya es un triunfo.

CON EL DOCTOR PUEYRREDON. El representante que The United Press destacara en su búsqueda, de acuerdo con los deseos de EL ORDEN, pudo encontrarlo y llegar hasta él sin embargo.

Pero, de acuerdo con su vieja e inviolada costumbre el destacado hombre público fué parco en sus palabras y muy medido en sus declaraciones.

El regocijo que en estos momentos se adueña de los radicales de todo el país ante el resultado favorable que arrojan las urnas bonaerenses no se exterioriza ruidosamente en él; dicho en otras palabras, el doctor Pueyrredón se mantiene sereno, a la espera de los acontecimientos, cualesquiera que éstos sean.

Así fué como lo econtramos: como si en estos momentos no se estuviera debatiendo la lucha cívica más terrible a que ha asistido el país y como si él no fuera parte principalísima de la misma.

LA ELECCION Y SU RESULTADO. Al saber que se quería entrevistarlo para un diario santafecino y al enterarse de que se trataba de un diario independiente, dispuesto a recoger su palabra sin pasionismos de ninguna índole, es decir sin peligro de que sus palabras fueran luego deformadas hasta el público, se operó en el doctor Pueyrredón un comprensible cambio de estado de ánimo.

Y se dispuso a hablar con mayor libertad:

—Estoy satisfecho, dijo, de la forma en que se ha desarrollado la elección, pero ésto no quiere decir que esté satisfecho de la elección misma.

Y luego nos explicó la frase:

—Estaré satisfecho de la elección si ésta favorece al Partido Radical. Decir lo contrario sería ser manifiestamente insincero. Y en cuanto a ese resultado, no soy yo el que debe hablar ahora. Son las urnas las que tienen la palabra; solo éllas pueden hacer declaraciones sin equivocarse y debemos esperar tranquilos la última palabra de las mismas. Yo por mi parte, les diré que espero confiadamente.

Y el doctor Pueyrredón no quiso hacer otra clase de declaraciones. Agregó apenas que reconoce que tanto para la elección como para el escrutinio se han dado las máximas garantías. Y repitió:

—El resultado lo darán las urnas. Son las únicas, vuelvo a decirlo, que deben opinar en estos momentos.

Santamarina Espera la Tercera Sección Para Los Conservadores

BUENOS AIRES, 11. — El doctor Antonio Santamarina, candidato conservador a la gobernación de la provincia de Buenos Aires, regresó hoy temprano de Córdoba, a donde había ido para asistir a la reunión de los representantes de las derechas en la que se resolvió la fundación del Partido Demócrata Nacional.

De acuerdo con los deseos de EL ORDEN en el sentido de obtener una entrevista con el mismo, en la que el candidato conservador diera a conocer sus impresiones sobre la marcha actual del escrutinio bonaerense; la United Press encargó a uno de sus reporters que se pusiera al habla con el mencionado político.

Pero no fué posible encontrarlo. Súpose que apenas llegó a Buenos Aires se había trasladado a La Plata. Le buscamos luego en esta segunda ciudad, pero también había partido de la misma, sin dar a conocer a nadie el lugar hacia el que se dirigía. Hasta este momento sus amigos más íntimos desconocen o simulan desconocer el paradero del doctor Santamarina.

LO QUE DICEN LOS AMIGOS —

Las personas con quienes hablamos, sin embargo, nos dieron a conocer qué es lo que piensa el candidato de los conservadores.

Entre estas personas, se encuentra un personaje vastamente vinculado a las esferas políticas, que hizo con el doctor Santamarina el viaje de ida y vuelta a Córdoba y que nos dijo:

—Puedo asegurarles que el doctor Santamarina está perfectamente tranquilo respecto al resultado de las elecciones. Cree que en la tercera sección que empieza a escrutarse el lunes, el partido conservador descontará la ventaja que han sacado los radicales hasta ahora, y que en las secciones quinta y sexta, se adjudicará un mayoría suficiente como para triunfar.

TODOS PIENSAN IGUAL —

Los otros amigos del doctor Santamarina que rodeaban al que estaba hablando, corroboraron las palabras de nuestro interlocutor, como que ellas eran un fiel reflejo de la opinión del jefe y de las de todos ellos.

LAS RELACIONES EXTERIORES —

Finalmente dijo el General Uriburu:

—Todo el mundo se interesa por nosotros en los actuales momentos y estamos procurando no defraudar esa expectativa de las naciones amigas, con las que, a toda costa queremos estrechar toda clase de vínculos realizando un verdadero acercamiento con todos los pueblos de la tierra.

Estas han sido las últimas palabras que el Presidente del Gobierno Provisional dijo para los diarios del país.

El Pueblo Reunido en la Plaza de Mayo

Una vista de la enorme concurrencia que se dió cita ayer en la Plaza de Mayo, para escuchar la palabra del Presidente del Gobierno Provisional de la Nación.

Crónica de Todos los Actos Realizados Ayer

LA VISITA del Presidente Provisional de la Nación, Teniente General Uriburu había despertado justificado interés en toda la ciudad. Es así que durante el día de ayer, nuestro público acudió a recibirlo. Todos querían conocer, ver de cerca al Presidente Provisional. La ciudad amaneció embanderada en la mayoría de los edificios de las casas de comercio y completamente abanderados todos los de las dependencias públicas provinciales y nacionales.

Conocido el programa de los festejos preparados con motivo de la visita del Teniente General Uriburu solo se esperaba la hora del arribo del tren que lo conducía. Fué así que mucho antes de la hora convenida —las 11 horas de la mañana— la zona portuaria donde debía entrar el tren, se vió llena de gente de todas las clases sociales. Frente al edificio de la Administración portuaria, se veía mucha gente como así en otros lugares a la espera del convoy que conducía al Teniente General y a su comitiva.

Nosotros acudimos temprano en el deseo de no perder detalle del recibimiento que le hacía el pueblo, a su primer mandatario. Vimos numeroso público, cómo lo dejamos dicho, esperándolo. Las autoridades policiales habían adoptado todas las medidas que en estos casos corresponden, habilitándose un servicio que podemos llamar perfecto. Hemos visto numerosos empleados de la División de Investigaciones de esta Capital, de Rosario y de la Capital Federal, cooperando con soldados del Escuadrón de Seguridad para que no ocurriera ningún percance, fáciles de producirse en casos de las grandes aglomeraciones de gente como se vió en el día de ayer en esta Capital. Pasadas las 10 horas había una muchedumbre en la zona portuaria.

FORMACION DE TROPAS —

A la hora indicada, estaba en la Avenida Alem formado en parada el Batallón del 3 de Ingenieros Zapadores con asiento en Paraná, como así, mismo soldados del Escuadrón de Seguridad. La escolta del Comando de la 2a. División del Ejército impresionó bien a nuestro público.

ESPERANDO LA LLEGADA —

De acuerdo a las disposiciones adoptadas y de las que en otra edición hemos informado, en la zona del Puerto se habían habilitado una explanada. En ella estaban esperando la llegada del tren Presidencial numerosas personas conocidas. El Interventor Nacional, doctor Rothe, con sus Ministros y sus respectivas familias. El General Brucce, Comandante en Jefe de la 2a. Región Militar, llegó acompañado de su ayudante siendo saludado por el Interventor y sus Ministros y otras familias conocidas y personalidades, como así por Monseñor Canale Oberti que había acudido en compañía del Secretario del Obispado y otros sacerdotes. Mientras se esperaba la entrada del tren evolucionaba una escuadrilla de la base de aviación de Paraná. El público aumentó pasadas las 10 y 30 horas.

LLEGADA DEL PRESIDENTE —

Minutos antes de las 11 horas, los marineros destacados en lugares apropiados anunciaron que el tren presidencial se acercaba. Y en efecto era así. El público hizo todo lo posible para acercarse a fin de ver al Teniente General Uriburu. Entrado el tren expreso del F. C. Central Argentino, se detuvo cerca de la cabecera del dique 1. El Teniente General Uriburu se asomó saludando desde la puerta del coche especial en que viajaba. Vestía el Presidente Provisional un traje sencillo de kaki, con escasas condecoraciones, armado de sable y pistola. El primero en saludarlo fué el Interventor Nacional, doctor Rothe, quien lo abrazó. Enseguida lo saludaron los funcionarios que allí se encontraban y el General Brucce. Monseñor Canale Oberti en nombre del Obispo Mons. Boneo le presentó sus saludos, trasmitiéndole un mensaje.

PERSONAS CONOCIDAS —

En el Puerto vimos a los señores Manuel Alvarado, candidato a la gobernación de la provincia de Salta, por el partido Unión Provincial; a los señores Francisco Caminos, Héctor López, Severo Gómez, Julio Gras, Carlos Sarsotti, Juan Maciel, César Berra, Intendente Municipal, doctor Abel Furno; y representantes de la banca, el comercio, las industrias y otras muchas personalidades que no recordamos así como numerosas damas y niñas de nuestra sociedad.

A LA CASA DE GOBIERNO —

De acuerdo a lo que se había resuelto desde la zona del Puerto se trasladó el Presidente Provisional y su comitiva a la Casa de Gobierno. Allí esperaba mucho público. El Presidente tomó ubicación en el palco en compañía de su comitiva y demás funcionarios. El Interventor Nacional leyó su discurso y después pronunció el suyo el Presidente Provisional. Se habían instalado dos altoparlantes. La plaza llena de gente presentaba un bello aspecto. El público aplaudió constantemente. De allí todos se trasladaron al Hotel Ritz donde se sirvió el almuerzo íntimo ofrecido por el Interventor Nacional al que asistieron diversas personas, especialmente invitadas.

EN JEFE DE LAS FUERZAS —

Desfiló frente a la Casa de Gobierno el Regimiento 3 de Ingenieros que comanda el General Brucce y las tropas provinciales.

EN LAS HORAS DE LA TARDE—

Por la tarde el Presidente Provisional recorrió la ciudad. Después en su alojamiento, casa del señor Carlos Sarsotti, concedió diversas audiencias. Una delegación de la Bolsa de Comercio que presidió el señor Julio Gras, le hizo entrega del memorial que más abajo publicamos. Una delegación de la Sociedad Rural presidida por el doctor Francisco Caminos, le entregó otro memorial solicitando medidas tendientes a la defensa de la producción.

EL CANDIDATO A GOBERNADOR DEL RADICALISMO —

El candidato a gobernador por el Partido Radical, doctor Estanislao López, en compañía de su hijo el Capitán Roberto López, se entrevistó con el Teniente General Uriburu.

MAS VISITANTES —

En su alojamiento, el Presidente Provisional recibió después a la representación diplomática que fué a presentarle sus saludos. Otras varias personas conocidas estuvieron a saludar al Teniente General Uriburu.

Bolsa de Comercio

La Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, constituída por todos sus miembros, más los componentes de la Sub-comisión del comercio pro-homenaje al Exmo. Sr. Presidente del Gobierno Provisorio de la Nación, ayer fué recibida en audiencia por el primer mandatario en cuyo acto le fueron presentados los respetos y bienvenida en nombre de la Institución.

En dicho acto le fué entregada por el Presidente de la Bolsa de Comercio Julio J. Gras, la nota que a continuación se transcribe.

Dicha comisión fué atendida con toda deferencia y amabilidad por el Teniente General José F. Uriburu.

"Al Exmo. Sr. Presidente del Gobierno Provisional de la Nación. — Teniente General José F. Uriburu. — Presente. — La Bolsa de Comercio de Santa Fe ha querido unir al grato recuerdo de la visita del Exmo. Sr. Presidente Provisional de la Nación, la solución de algunos problemas que están deteniendo el crecimiento progreso y legítimas aspiraciones de este pueblo, que empeñado en superarse a sí mismo, ha logrado destacarse en el escenario nacional, no obstante los factores gravosos que hoy pesan sobre sus actividades más destacadas, la agricultura, la ganadería y las industrias; nos referimos

(Pasa a la página Cuatro)

En la Segunda Sección También Ganan los Radicales, Por Una Apreciable Diferencia

DISTRITOS	Inscriptos en el padrón	Número de mesas	Número de votos emitidos	ELECCIONES NACIONALES — AÑO 1931 P. C.	U. C. R.	P. S.	En blanco	ELECCIONES NACIONALES — AÑO 1931 P. C.	U. C. R.	P. S.	En blanco
Baradero	4.076	20	3.355	788	1.400	591	57	906	1.438	312	87
Bartolomé Mitre	5.080	27	4.386	1.596	1.967	69	56	1.507	1.813	576	84
Exaltación de la Cruz	2.019	10	1.468	952	409	7	24	922	424	41	22
Pergamino	11.856	58	9.223	3.915	3.793	275	251	3.341	4.277	630	.....
Pilar	3.621	17	2.854	1.112	1.058	128	44	1.248	1.213	143	.....
Ramallo	3.042	15	2.752	725	945	26	40	598	1.197	126	.....
S. Antonio de Areco	3.130	16	2.687	1.172	1.235	9	34	979	1.474	154	.....
San Nicolás	7.562	35	6.205	2.441	2.304	428	78	2.615	2.697	164	.....
San Pedro	5.911	28	4.584	907	2.150	194	72	1.091	2.679	451	.....
Zárate	6.621	33	5.107	1.231	2.399	296	143	1.870	2.467	559	.....
TOTALES	53.686	259	42.601	14.839	17.659	2.043	580	15.092	19.699	4.196	.....

NOTA: El número de inscriptos en el padrón, el de mesas y los sufragios emitidos corresponden a las actuales elecciones.

De Los Actos Realizados en el Día de Ayer



Dos momentos del luch servido en la mañana de ayer, en la Casa de Gobierno, momentos después de los discursos del Interventor doctor Rothe y del Presidente del Gobierno.

DISCURSO DEL G. URIBURU

CONCIUDADANOS:

Realizo al visitar vuestra hermosa ciudad, el propósito públicamente expresado cuando se me invitó a concurrir a los festejos del centenario del Pacto Federal y el vivo deseo de ponerme personalmente en contacto con los hombres que en esta parte de esta rica y floreciente provincia santafecina trabajan eficazmente por el engrandecimiento común. Cumplo también con el deber para mí ineludible, en las presentes circunstancias: reafirmar desde la tribuna histórica que me ofrece vuestra Capital, mi concepto sobre sus consecuencias para el desenvolvimiento ulterior de la Nación.

Cuando, hace unos días, entregué al pueblo mi manifiesto, en vísperas de las primeras elecciones expresé sin ambages mi pensamiento.

No obstante la general aceptación con que fué recibido, me ha llegado en distintas formas, alguna observación que deseo recoger. Reconociendo la verdad de los hechos y la justeza de las apreciaciones que contenía, se ha llegado a pensar que el cargo que desempeño me inhibía de expresar mis juicios sobre la actualidad política, en el temor que éllos pudieran influir en la contienda cívica.

Grave, gravísimo error, que indica hasta donde está perturbado el criterio público por ese olvido extraordinario a que me referí, de sucesos que acaban de ocurrir y en los cuales ha participado, puede decirse, toda la población de la Capital.

No, señores. Yo no soy un presidente constitucional de la nación. Soy el Jefe de una revolución que está en el gobierno por el hecho de haber triunfado y con el asentimiento solemne del pueblo.

Si he creído que era necesario acudir al supremo recurso de las armas para destruir el sistema que arruinaba la República, debo seguir creyendo que mi deber es tratar de impedir que el país vuelva en las manos que lo explotaron y envilecieron.

La revolución tiene su lógica. Y no ha terminado el 6 de Septiembre. Continúa o continuará hasta el cumplimiento de sus fines o hasta que sea vencida la idea que la engendró.

He hablado siempre al país con claridad. La preocupación constante del gobierno provisional de ajustarse en lo posible, en el desenvolvimiento de su cometido a la constitución y a las leyes; la promesa de respetarla, entregándolas intactas al nuevo Congreso; su afán de perseguir el bien público a través de las inmensas dificultades que nos circundan y que traban la marcha de la administración; su consagración al trabajo, sin otro anhelo de preparar un porvenir mejor, han creado un ambiente de tranquilidad y de confianza que aleja muchos espíritus de la realidad revolucionaria que vivimos. Hago, una vez más un enérgico llamado a esa realidad. Nuestra obra no quedará completa sino cuando el país vuelva a la normalidad. Pero no a la normalidad aparente de la letra, que existía políticamente antes del 6 de Septiembre, bajo poderes de origen constitucional, pero de actuación anti-social, sino a la normalidad de fondo que consiste en hacer coincidir los preceptos institucionales con su práctica.

Desearía que estos conceptos fueran meditados hondamente por todos los ciudadanos conscientes, y en particular por aquellos que han sido llevados a asumir la representación de intereses que aparecen contrariando los ideales de la revolución. Que definan, de una vez, su posición frente a éllos, para que el país sepa si buscan la continuidad de los delitos que cubrieron de vergüenza a la administración pasada y que armaron el brazo revolucionario, o si convencidos del error están dispuesto a colaborar sinceramente en la reconstrucción cívica de anhela la república.

Ciudadanos: La hora es trascendental para los destinos de la Patria. Por encima de los intereses de los partidos políticos inspirémonos en el amor que le tenemos.

EL DISCURSO DEL DR. ROTHE

Excelentísimo Señor:

Democracia y federalismo, es nuestra divisa. En su nombre habeis depuesto un gobierno que transgredía la ley, fuente primera de la libertad, y violaba la autonomía de las provincias, fundamento histórico y jurídico de nuestra organización política.

El pueblo de Santa Fe, es para el presente y el porvenir vuestro natural aliado y os recibe mensajero de su progreso e intérprete de su propio significado como entidad política y social en el proceso orgánico de la Nación.

Su tradición federalista está abonada por aguerridos militares y caudillos próceres. El congreso constituyente tuvo aquí su sede. Las primeras colonias agrícolas aplicaron la moral del trabajo, postulado fundamental de nuestras leyes, principio fecundo de nuestra evolución económica condición necesario de la paz y de la cultura alcanzadas después. Los que buscamos en el pasado ejemplo y consejo para nuestra orientación, contemplamos por ello esta hermosa ciudad como sagrado recinto para la evocación de nobles ideales.

Nunca el pueblo santafecino fué indiferente a las nociones abstractas de la política ni remiso ni débil en defenderlas. Los aspectos prácticos de toda especulación intelectual han vinculado sus esfuerzos a usar libremente de su río inmenso para comerciar con los productos de su suelo ubérrimo, a fijar por sí mismo su destino, a administrar su propia riqueza.

Luchas cruentas le permitieron la navegación sin trabas. Jornadas pacíficas darán ilimitado valor a esta conquista canalizando y profundizando el río. Vuestro designio de abordar las obras de gran aliento que técnicos y financistas aconsejan, obliga a los santafecinos a afianzar vuestra autoridad. Vuestro programa de reformas institucionales les dará el poder necesario para consolidar por sí mismos sus intereses.

El puerto de Santa Fe concurrido por los buques de mayor tonelaje que surquen los mares, nudo de caminos afirmados, ferrocarriles y oleoductos que lo comuniquen con lejanas regiones, sintetiza el desideratum económico y político del centro y norte de la República, el factor más poderoso de afianzamiento institucional, porque no existe autonomía sin riqueza ni federalismo sin autonomía.

La responsabilidad política de Santa Fe es en este momento tan grande como las ventajas que obtendrá de comprenderla, y la confianza del país en aquella tan decidida como el respecto que le merecen la inteligencia, el patriotismo y la altivez de su pueblo, la gloria imperecedera de sus hijos ilustres.

Excelentísimo Señor:

El horizonte luminoso no será empañado por la nube sombría. El pueblo santafecino congregado en rumurosa asamblea para aclamaros defenderá la suerte de la nación y su propia fortuna al sostener vuestra bandera.

DOS ESCENAS SUGESTIVAS



¿De qué hablan el General Uriburu y el doctor Rothe, que van tan preocupados?...



¿De que hablan el General Uriburu y el doctor Rothe, que ríen tan despreocupadamente?...

El Mal Estado de Los Caminos Reclama Una Mayor Actividad de Parte Del D. de Vialidad

Nadie ignora que en general los caminos en los departamentos están en mal estado. Reconocemos que se ha hecho lo posible para que ellos queden en las mejores condiciones, esto es, que se puedan transitar. Pero entendemos también que todos los que viven en la campaña, los colonos, los hacendados y los comerciantes, tienen perfecto derecho a solicitar una mayor actividad de parte de las autoridades que [illegible] obras de [illegible] trabajos [illegible] en la ciudad no se [illegible] en forma [illegible] los perjuicios que causa un camino cuando está intransitable. Llenos de sobra razón. Haciéndonos eco de esos pedidos [illegible] que van estas líneas a fin de que uno de ellas [illegible] el Departamento de Vialidad. Sabemos que se cuenta con todos los elementos necesarios para ejecutar todas las mejoras que se reclaman. Entendemos que deben hacerse dejando en buenas condiciones todas aquellas vías de comunicaciones que se encuentren en estado deplorable. Hay muchos caminos malos y hasta cortados. Los trabajos no deben eternizarse. Al contrario conviene a todos que ellos se arreglen lo antes posible que se favorecerá así la potencialidad económica de la provincia. Caminos existen con zanjas peligrosas. Ellos deben ser objeto de las obras de mejoramientos a que nos referimos. Los departamentos del centro necesitan buenos caminos. Lo mismo los departamentos del Norte donde tanta falta están haciendo. Nada digamos de los pueblos de la costa que en los momentos se encuentran completamente aislados lo que les ocasiona no pocos perjuicios a los colonos, comerciantes y hacendados. Es por todo esto que pensamos que el Departamento de Vialidad previa consulta con el Ministerio de Instrucción Pública mucho podría hacer en el sentido que dejamos indicado. Y conste que nuestro diario dedica preferente atención a todo lo que a la vialidad se refiere porque entendemos que con buenas vías carreteras todas las actividades de la campaña adquieren mayor importancia beneficiando por igual a todos.

Partido Demócrata Progresista

DEPARTAMENTO CASTELLANOS

Tal como se había anunciado, hoy se dará comienzo a las numerosas conferencias que los dirigentes del departamento Castellanos vienen organizando de tiempo atrás.

Con tal motivo han salido de esta capital varias delegaciones las cuales harán uso de la palabra en los distintos distritos del referido departamento.

Dado el entusiasmo reinante es de esperar que las conferencias sean exitosas.

El regreso del Dr. Molinas

Esta mañana procedente de la jira que hiciera por los departamentos Vera y San Javier, llegó el candidato a gobernador de la privincio, Dr. Luciano Molinas quien se manifiesta satisfecho del resultado de la misma.

A estar por las informaciones, el Dr. Luciano Molinas ha sido recibido en todos los distritos que visitó de los referidos departamentos en forma sumamente halagadora. Sus conferencias fueron escuchadas y aplaudidas por un sinnúmero de ciudadanos.

DEPARTAMENTO SAN JUSTO

Proclamación de candidatos

Esta tarde a las 15 horas se realizará en San Justo la proclamación de los candidatos a senador, diputados y electores por ese departamento.

EL CUADRO ROSARINO PARA HOY

ROSARIO, 11. — Las autoridades del Club Belgrano, de común acuerdo con la de Newell's Old Boys, designaron esta noche el cuadro que mañana enfrentará a Unión de Santa Fe, quedando el mismo constituído de la siguiente manera:

Guida: Ferrández y Acosta, Chambrolla, Spitale y Castagno; A. Del Felice, Golcochea, García, Del Felice y Fernández.

La delegación partirá mañana a primera hora.

(Viene de la páginas Dos)

a las tarifas ferroviarias que a modo de barreras insalvables, están minando las nobles actividades de nuestra provincia, por no estar a tono con la situación mundial de los transportes, ni estar en relación al precio que se obtiene por los productos agropecuarios.

Este factor, Señor Presidente, es tan trascendental para la economía de la Nación que solo bastaría decir que los cereales cosechados a más de cien kilómetros de nuestro puerto no se levantarán, pues, entre gastos de recolección, trilla, envase y flete del ferrocarril, insumen mayor suma del valor real, dándose así el caso que entre los agricultores cunda el desaliento y reine la miseria.

Por los órganos administrativos, esta Institución hizo ante el Ministerio respectivo, gestiones en este sentido, pro-rebaja de fletes y aprovecha hoy la feliz estada de nuestro Exmo. Sr. Presidente para traer nuevamente este pedido, como la expresión de una necesidad imperativa del momento.

En esta oportunidad, me permito recordar al Exmo. Sr. Presidente Provisional, las gestiones y esfuerzos realizados y que hoy renovamos, para que sea una realidad tantas veces [illegible] la canalización de los pasos poco profundos del río Paraná, en su trayecto Santa Fe a Rosario en épocas de bajante, factor indispensable para que el puerto de Santa Fe, pueda rendir los beneficios que aspiran los hijos y habitantes de esta Provincia, que alguien llamó el "Granero Argentino".

Los FF. CC. del Estado, cuya sede es Santa Fe, tiene sus organismos administrativos que diariamente deben estar en contacto con el público, a más de quinientos kilómetros de distancia; la práctica ha demostrado que eso es atentatorio a los intereses del Ferrocarril y de la Provincia en que se surten en su mayor parte de su tráfico. En distintas oportunidades esta Bolsa de Comercio, llamó e interesó la atención de los Poderes nacionales; el pueblo de toda la Provincia nos acompañó en tan justa petición, pero hasta la fecha, por razones que no conocemos, las oficinas del Ferrocarril siguen funcionando en Buenos Aires, entorpeciendo y recargando los trámites en perjuicio del Ferrocarril, comerciantes y productores del Norte del País.

Conociendo el patriotismo con que el Sr. Presidente Provisional está encarando la situación económica del País y haciendo honor a las solemnes palabras pronunciadas no hace mucho [illegible] que esta Institución, se permite interesar la atención de su primer Mandatario para la solución de problemas, que a juicio nuestro, son impostergables, para no detener el progreso de esta Provincia, que hoy en su Capital tiene el alto honor de recibir al Exmo. Sr. Presidente Provisional de la Nación Teniente General Uriburu.

Saluda al Sr. Presidente Provisional con su más alta y distinguida consideración.

Julio J. GRAS, Presidente. Guillermo COTTA, Pro-secretario".

LA SOCIEDAD DE FOMENTO "9 DE JULIO" HA ELEVADO AL INTENDENTE UNA NOTA RELACIONADA CON EL PRECIO DE LA LUZ

"Santa Fe, Abril 9 de 1931. — Señor Intendente Municipal, Dr. D. Abel Furno. — Presente. — De nuestra mayor consideración: En representación de la Sociedad de Fomento 9 de Julio, cúmplenos dirigirnos al señor Intendente, elevando el siguiente petitorio:

Primero: Abolición total de la cuota mínima del pago de 7 kw. que la Compañía Argentina de Tranvías y Fuerza ha impuesto a nuestro barrio el que comprende las Vías del F. C. S. F. (línea a San Cristóbal) vías del F. C. C. A. (desvío al Puerto) y Av. Aristóbulo del Valle, para sufragar sus gastos de instalación, por haber desaparecido las causas, es decir, que el congreso creciente del Barrio solventa los gastos originados a la Compañía para su instalación sin esta cuota mínima.

Segundo: Abolición de la cuota mensual del pago de un peso moneda nacional como alquiler del medidor, o en su defecto el pago de una cantidad determinada para la compra del mismo. Hacemos este pedido en virtud de que de acuerdo a un dictamen del señor procurador de la nación es inconstitucional el pago del referido alquiler.

Tercero: Rebaja del precio del kw. por cuanto dada la situación por que atraviesa el país es demasiado elevado.

En la seguridad de que el señor Intendente, apoyará nuestro pedido, por cuanto el mismo está encuadrado dentro de una faz legal e involucra un principio de progreso, saludámosle muy atte. — Juan Courault, presidente; José Vanrell, secretario.

General Uriburu: un Guerrero Del Paraguay Quiere Hablarlo

Hemos recibido ayer la visita del señor León Espino. León Espino es un viejo criollo, tranquilo y silencioso que, a corta distancia de los cien años de vida, pisa aún firme y mira fijo.

León Espino es un viejo guerrero. Tiene en la cara y en el cuerpo y muestra en las manos, cicatrices que lo honran. La lanza indígena, el viejo machete y el trabucazo brutal le han dejado terribles recuerdos de aquellos momentos en que, sin otra coraza que la del coraje que enorgullece a nuestra raza, supo mezclarse en los entreveros [illegible] de las batallas de antes: pecho a pecho y brazo a brazo, como solía decir el terrible Almafuerte.

León Espino, soldado de la guerra del Paraguay, nació en el año 1843, y jugó su juventud en las revueltas de aquella guerra azarosa.

De su gloria pasada, de aquellos felices días en que estaba en condiciones de ofrecer su vida a la patria, solo le queda una vejez desamparada.

FRENTE AL VIEJO HEROE —

León Espino está en nuestra casa, y solo nos dice:

—Soy un guerrero del Paraguay, me encuentro algo apurado y quiero que ustedes vean si pueden conseguir que me atienda el general Uriburu; quiero hablar con él.

El viejo héroe no quiere hablarnos de su vida, de las batallas en que estuvo, de las heridas que recibió; no, no quiere hablar de él. Nos ha dicho que es un guerrero del Paraguay, que luchó y que fué herido y nada más. Supone que le hemos creido, porque debe estar habituado a que su palabra se respete.

Sin embargo, ante nuestra instancia, nos muestra sonriendo algunos papeles.

QUIERE UNA AYUDA OFICIAL —

León Espino, a quien las armas no pudieron dejar inválido, se encuentra ya asediado por los años. El altio del tiempo amenaza su vida y agota, poco a poco, sus energías. Por eso pide, recién ahora, una ayuda a la patria. Ha empezado, cuando ya no pudo trabajar más, a gestionar la pensión que le correspondía desde hace mucho.

Para eso es que quiere ver al General Uriburu.

YA INICIO EL EXPEDIENTE —

Ya ha iniciado los trámites, pero estos son lentos. Acaba de recibir ahora una citación del Ministro de Guerra:

—El general Medina, —nos dice Espino— me llama a Buenos Aires. Yo se que si voy todo se va a arreglar... Pero es que no puedo ir. ¿Con qué voy a ir? Por eso es que deseo hablar con el General: para que él me haga allanar todas estas dificultades y yo pueda esperar la muerte tranquilo, sin pasar vergüenzas...

[illegible] LAMOS A LEON ESPINO —

[illegible] guerrero: estamos seguros de que estas líneas han de llegar a ser leídas por el general Uriburu. Si él no las encuentra, las verá alguno de esos jóvenes soldados que lo rodean, cualquiera de sus amigos y se las llevará. Ya sabemos que no dejará de ocuparse de usted, León Espino que como él, supo jugarse en su hora, la vida por la patria. Venga a nuestra casa, hoy sin falta, que tal vez, lo necesitemos. No deje de venir, estamos seguros de que su situación quedará arreglada hoy mismo.

FARMACIAS DE TURNO

Hoy permanecerán abiertas al servicio público estas farmacias: Irigoyen, San Martín y La Alsina. Del Mercado, San Jerónimo 2241. Del Carmen, San Jerónimo 2529. Central, San Martín 2500. Leguizamón, Junín y 25 de Mayo. Barrio Roma, Avda. Freyre 1598. Pasteur, Necochea esq. Candioti. Leiva, Chacabuco 1665.

Atenderán el servicio nocturno desde el sábado, pasadas las 21 horas hasta las 21 horas del domingo las farmacias: Del Carmen, Leguizamón, Barrio Roma, Irigoyen y Leiva.

La jira del Superintendente de tráfico de los Ferrocarriles del Estado

Ayer ha regresado de su jira por el Norte en compañía del Administrador de los Ferrocarriles del Estado, el Superintendente de dichos ferrocarriles señor Perez. Ha recorrido las obras principales que en la zona Norte lleva a cabo el Estado. El Administrador regresó a la Capital Federal desde el Norte sin pasar por esta Capital.

El 25 Del Corriente Termina la Taréa De la J. Electoral

LA PLATA, 11. — La Junta Electoral prosiguió hoy el escrutinio de la última elección, dedicándose desde temprano a las urnas de Pergamino, que habían quedado pendientes ayer.

Terminado este distrito, se prosiguió con los otros de la segunda sección, hasta el final de la misma, en cuyo punto se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el lunes, a pesar de la moción de un dirigente radical en el sentido de que se trabajara el domingo también.

RESULTADOS DE LA 2a. SECCION

La segunda sección, lo mismo que la primera fué netamente favorable al radicalismo que mantuvo su ventaja inicial, aumentándola considerablemente en todos los distritos.

Actualmente la situación numérica de los partidos, a contar desde la primera mesa de la primera sección es la siguiente:

Radicales	51.511 votos
Conservadores	44.089 „
Socialistas	16.631 „

La ventaja radical, en votos, como se ve es de 7.422 hasta el final de la segunda sección.

Los resultados de esta sección en la que los radicales aventajaron a los conservadores por 2.497 votos, fueron los siguientes:

Radicales	19.695 votos
Conservadores	15.692 „
Socialistas	1.196 „

En esta sección se presentó también una fracción radical disidente, bajo el nombre de Unión Cívica Radical de la Provincia, que obtuvo 2.597 votos y que, en consecuencia, se adjudicó un elector.

LOS VOTOS DE LOS CANDIDATOS

Los votos obtenidos por los distintos candidatos fueron los siguientes:

Para senadores:	
Radicales	19.059 votos
Conservadores . . .	14.844 „
Socialistas	4.421 „
U. C. R. de la Prov.	2.956 „
Para Diputados:	
Radicales	18.763 votos
Conservadores . . .	14.800 „
Socialistas	4.804 „
U. C. R. de la Prov.	2.557 „

LOS CANDIDATOS QUE TRIUNFAN

De acuerdo con estas cifras los radicales obtienen 3 electores por cuociente y uno por mayor residuo, los conservadores 4 y 1, los socialistas 1 y 1 y los radicales de la provincia 1, por cuociente.

Los radicales obtienen dos senadores por cuociente y uno por mayor residuo, igual los conservadores.

En cuanto a los diputados corresponden cinco y uno a los radicales, cuatro y uno a los conservadores y uno y uno a los socialistas.

EL FINAL DEL ESCRUTINO —

El secretario de la Junta Electoral ha manifestado que el escrutinio puede terminar el 25 del corriente.

EL FERIADO DEL DIA DE AYER

Como una consecuencia del feriado del día de ayer, no hubo ningún movimiento administrativo. Es así que las secciones informativas de esta nuestra edición aparecen desprovistas de tales informaciones. El comercio durante el día de ayer ha permanecido en los barrios abierto, pero la mayoría se ha adherido a los festejos con motivo de la visita del Presidente Provisional Teniente General José F. Uriburu, embanderando sus edificios.

La Posición de Los Participántes en el Concurso de Niños

Participantes que ocupan los 20 primeros puestos

	Votos		Votos
LALO BORDAS	11.909	Alda Hossenlopp	3.984
Nidia B. Zanardi	11.800	Chichí Añino Raimondi	2.155
Roberto Torres	9.912	Beatriz Bonnaleu	2.060
Eugenia Miranda	9.782	Dorita Sánchez	1.780
Anita María Moreno	5.900	Enriqueta Galetti	1.680
Coco Requena	5.303	Alberto Bevilacqua	1.650
N. Ballardo Gutiérrez	5.096	Alcides Fassola	1.540
Norma Tau Cuevas	5.009	Rosa Riganelli	1.400
Edgar C. Sosa	4.646	Piruca Prada	1.120
Demetrio Zafetti	4.300	Carlos Prada	1.026

Segundo Concurso de Máscaras Infantiles

Voto por la niña ....

Voto por el niño ....

Voto por la Murga ....

El Idilio Terminó En Drama a Los 6 Días De La Unión

Se cansó pronto del amante y quiso levantar vuelo... Fué entonces cuando la hirieron de tres puñaladas en las alas...

LA LUNA DE MIEL

Hace pocos días se produjo una tragedia pasional que de acuerdo con las referencias que se tienen quizás pudo haber sido evitada con un poco más de celo por parte de un representante de la autoridad. Un agente de policía de la Capital Federal, escenario del episodio, fué llamado por una mujer que abandonaba el nido formado con el amante para que le ordenase a éste la entrega de la ropa. El agente acudió a la casa pero acaso no supo comprender que el simple dato de que una mujer abandonaba su hogar a deshoras de la noche ya había la muestra de una tragedia, no adoptó las medidas de precaución necesarias, y el drama se produjo.

LOS TORTOLOS

Ocupaban desde hacía seis días, una finca de calle Ramos Mejía, en calidad de amantes, Franchin Radizibon, polaco de 21 años, de profesión mecánico, soltero y Olga Snitwiec, de su misma nacionalidad y de 23 años. Ambos llegaron hace alrededor de un año a Buenos Aires donde se conocieron. Un paisano fué quien les puso en relación. Durante varios meses procuraban verse y salían a pasear juntos los domingos.

Ella trabajaba de sirvienta y él se ocupaba en diversas labores pues de mecánico, que es su oficio, no encontraba ocupación. Desde luego, la situación económica del polaco era bastante apremiante.

AL NIDO

Lejos ambos de la familia, encariñados ya, Olga aceptó una invitación del novio para ir a vivir con él. En el primer momento opuso algún reparo pero Franchin díjole que el matrimonio de ambos tropezaba con una dificultad debido a que él no tenía aún 22 años, pero que cuando saliese de la minoría de edad, "ipso facto" se casarían. Mediante esta explicación, que a Olga le pareció muy razonable, se fué a vivir con el picaro polaco.

DONDE NO HAY FARINA...

Dice el refrán, y dice bien, que donde no hay farina todo es mohina. Y la miseria fué precisamente la causa de que la luna de miel de la joven pareja concluyese tan pronto.

Franchin no era, en verdad, muy apegado al trabajo y esta conducta indignaba a Olga quien procuraba convencerlo de que debía corregirse.

Pronto dejó de ser Olga la muchacha mimosa y esta frialdad fué interpretada por su amante como una prueba de que depositaba su cariño a otro hombre. Tuvieron entonces una reyerta y como consecuencia de la misma, en las primeras horas de la madrugada del día siguiente, Olga empezó a hacer un atillo con sus ropas.

—¿Dónde vas?

—¿Y qué quieres que haga aquí?

—Ven... No me abandones...

—Déjame...

—Te vas con otro... Ya comprendo...

Olga se encogió de hombros, indiferente, como diciéndole que no merecía el otro pago pero que al pretender salir Radizibon le arrebató uno de los atillos de ropa que ya había formado.

LA TRAGEDIA

La desencantada mujer acudió a la esquina próxima y puso el hecho en conocimiento de un agente, quien le acompañó hasta la mencionada finca.

La pareja ocupaba un altillo, y desde el extremo superior de la escalera Franchin, manifestó que había un mal entendido, y que si quería su ropa, que subiese por ella.

Así lo hizo Olga, quedándose el agente al pie de la escalera, esperando.

Minutos después, cuando ya Olga se disponía a salir, el agente fué sorprendido por un alarido mortal, subió entonces al altillo y se encuentra con Olga sobre el colchón, sin sábanas vertiendo sangre a borbotones, y a Franchin, con una navaja de Albacete en la mano, en actitud de ultimarla.

Mientras el agente procedía a la detención del heridor, y al mismo tiempo que dejaba oír los toques reglamentarios de auxilio los vecinos salían a requerir los servicios de la Asistencia Pública.

UN DETALLE SOBRE ESOS AMORES

La salvadora de la situación económica hay un detalle que permite creer que era Olga; ella sería incluso quien llevó para el "bulín" de Franchini las ropas, pues cuando estaba dispuesta a irse procuraba llevarse incluso la ropa de cama, lo que quería decir que era ropa propiedad de ella.

Si Olga sobrevive — en buena hora lo digamos — contará a sus amigas la historia de su luna de miel que terminó con un epílogo rojo, sangre de miseria, de celos, de pasión..

HUBO AYER EN GUADALUPE UN PEQUEÑO ROBO

Todos son honrados pero... los ponchos no aparecen.

LAS DILIGENCIAS

Alrededor de las 9 horas, se presentó ayer a la oficina de guardia de la comisaría de Guadalupe el ciudadano Magiolo Gomerino, denunciando haber sido víctima de un robo.

Expresó el damnificado que a eso de las 6 de la mañana notó del interior de su domicilio la desaparición de una lona impermeable y de dos ponchos, todo lo cual valúa en la suma de 200 pesos.

Formulada la substracción empleados de la comisaría de Guadalupe, se pusieron de inmediato en campaña a fin de individualizar al autor o a los autores del hecho interrogando en ese sentido a algunas personas.

Todas ellas demostraron ser honradas pero... los ponchos no aparecen. Y la lona tampoco.

Mientras tanto, continúan las diligencias habiéndose recomendado el secuestro de aquellos efectos a la División de Investigaciones.

UN OPERARIO CAYO DE MAS DE 60 METROS

Estaba trabajando en el edificio de Correos y Telégrafos de Rosario

HERIDAS MORTALES

En el edificio que se construye para el Correo en la esquina de las calles Córdoba y Buenos Aires se han producido ya varios accidentes, algunos de ellos de fatales consecuencias para las víctimas.

Ayer por la tarde, a las 17.20, se registró otro, a consecuencia del cual perdió la vida el obrero Luis Pamico, italiano, de 27 años, soltero, con cinco meses de residencia en el país, domiciliado en San Lorenzo 1155.

Pamico se hallaba entregado a sus tareas, en el armazón de hierro del edificio y a la hora antes indicada, en un descuido, se precipitó en el vacío desde unos sesenta metros de altura, sufriendo como es de imaginar lesiones mortales.

En su auxilio acudieron enseguida varios compañeros de tareas y a los pocos minutos llegó una ambulancia de la Asistencia Pública, cuyo practicante comprobó la extrema gravedad de la víctima. Instantes después, mientras Pamico era llevado al consultorio central de aquella repartición, dejó de existir.

EMBISTIO A UN TRANVIA UN REGADOR

Como consecuencia de la colisión ambos vehiculos sufrieron desperfectos de

ESCASA IMPORTANCIA

Poco antes de las 23 horas ocurrió anoche en la intersección de calles Bustamante y Salta una colisión de vehículos, en la que felizmente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

A la hora expresada corría por la arteria nombrada en primer término el camión regador de la Municipalidad conducido por el chauffeur Godofredo Ruiz, cuando al llegar a Salta pretendió tomar por esta calle rumbo al Oeste, embistiendo en esas circunstancias al tranvía de la línea 6 piloteado por el motorman chapa 1?3 y a cargo del guarda chapa número 136.

Como consecuencia de la colisión, el tranvía resultó con desperfectos en el salvavida y el camión a su vez con deterioros también de muy relativa importancia en los guardabarros.

A poco de registrarse el suceso, intervino un agente de la seccional segunda, en cuya jurisdicción ocurrió el mismo. Los conductores fueron citados para que compareciéran a la oficina de guardia de la referida comisaría a los efectos de labrar las actas correspondientes y establecer las responsabilidades del caso.

LA REYERTA CONCLUYO A CASCOTAZOS

Felizmente, los proyectiles no dieron en el blanco

EL AGRESOR HUYO

En las inmediaciones de calles Salta y 25 de Mayo, ocurrió poco antes de medianoche un incidente entre el ciudadano Sebastián Ayala y un comerciante establecido en las cercanías de aquel paraje.

Por causas que se tratan de aclarar debidamente, se suscitó entre los nombrados un cambio de palabras que degeneró rápidamente de tono hasta convertirse en una verdadera reyerta.

No faltaron, desde luego, las palabras injuriosas y las amenazas que según todas las apariencias, Ayala estaba dispuesto a cumplir. Prueba de ello es que el comerciante de miras, con muy saludable criterio; penetró a su casa en el preciso momento que su rival le arrojaba dos cascotazos. Estos fueron a pegar en la puerta de su domicilio dándose luego a la fuga.

Cuando concurrió la policía, Ayala había logrado desaparecer por lo que la seccional segunda, en cuya jurisdicción ocurrió el hecho, trata ahora de obtener su paradero a fin de darle captura.

ACUSADO DE ESTUPRO

En la seccional cuarta se encuentra detenido e incomunicado el ciudadano R. M. radicado en una finca de calle Buenos Aires, acusado del delito de estupro, en la persona de una menor que se halla en estado de gravidez.

Empleados superiores de la comisaría en cuestión, han iniciado ya el sumario de práctica el que oportunamente será elevado al Juez en Turno, doctor Palamedi.

LE ROBARON EL REVOLVER

Miguel Torres, que se domicilia en una finca de calle Saavedra, entre las de Cuarta y Quinta Sin Nombre, se presentó durante las últimas horas de la noche del viernes a la sala de guardia de la comisaría cuarta denunciando haber sido víctima de un hurto consistente en un revólver el cual lo tenía guardado en su habitación.

Los empleados de aquella seccional practican las diligencias del caso a fin de individualizar al autor del hecho habiendo solicitado además el secuestro del arma a las demás comisarías y a la División de Investigaciones.

Hubo un principio de incendio ayer

En el interior de una de las dependencias de la finca que en calle 9 de Julio entre las de Rosario y Juan de Garay ocupa la familia de Parma, explotó anoche, alrededor de las 20 horas, un calentador a kerosene. Las llamas amenazaron quemar todas las instalaciones de la casa y se solicitó entonces la presencia del Cuerpo de Bomberos.

Instantes después, al llegar una dotación con los elementos necesarios para extinguir el fuego éste había sido sofocado ya por los mismos moradores de la casa en cuestión.

LLEGADA DE DETENIDOS

Procedentes de Rafaela y bajo la custodia del personal de la Jefatura de Policía de aquella ciudad, fueron traídos ayer de mañana a ésta, los ciudadanos Gregorio José Navarro y Graciano Gay, acusados de estupro.

Ambos quedaron momentáneamente alojados en el Departamento Central de donde se les remitió luego al Depósito de Contraventores.

La Investigación a la Administración Portuaria se continúa

Por el Ministerio de Hacienda se ha dado anoche un decreto por el cual se designa al secretario de la comisión investigadora a la Contaduría General señor Arquímedes Penco, para que continúe la investigación decretada a la Administración del puerto de Santa Fe, por decreto de fecha 3 de marzo de este año a raíz de la suspensión del trabajo en el puerto. Dicha tarea le había sido encomendada al sub contador general Sr. Pérez García, en primer momento.

Mercado de Hacienda

La casa Pastore y Compañía, consignatarios de haciendas, Córdoba Nº 955, Rosario, trasmite a continuación los precios obtenidos por haciendas vacunas vendidas en este mercado.

Entrada a Plaza: Machos 295; hembras 244; terneros 80. Total: 619.

Frigorífico Swift compró hoy 217 vacunos.

Estado de la plaza: Manteniéndose las entradas superiores a las necesidades, el mercado opera con interes solamente por novillos o vacas nuevas de muy buena gordura, siendo flojos los precios para los demás tipos de haciendas que no aconsejamos remesar.

Precios máximos de hoy: Novillos a $ 0.25; novillitos a $ 0.24; vacas a $0.21 40; vaquillonas a $ 0.212 y terneros a $ 0.28.60.

NUESTRAS VENTAS DE HOY —

DE KILOMETRO 85. — Novillitos: 1 c| 360 a 0.25; 2 c| 650 a 0.23. Novillos: 1 c| 425 a 0.248; 2 c| 620 a 0.24; 1 c| 430 a 0.23; 2 c| 1069 a 0.228; 1 c| 420 a 0.224. Vaquillonas: 2 c| 800 a 0.242; 1 c| 455 a 0.236; 2 c| 650 a 0.232. Vacas: 2 c| 950 a 0.212; 2 c| 1130 a 0.212.

DE CALCHAQUI. — Vacas delgadas de conserva: 3 c| 1065 a 0.205; 3 c| 1020 a 0.19; 3 c| 1035 a 0.174; 3 c| 1160 a 0.17; 3 c| 1040 a 0.17; 3 c| 950 a 0.16; 1 c| 300 a 0.13.

DE VILLA AMELIA. — Vacas: 1 c| 450 a 0.13; 2 c| 700 a 0.174; 3 c| 1320 a 0.16.

Necesidad de Crear Oficinas de Correos en Distintas Zonas de la Provincia Donde se Reclaman

Más de una vez nos hemos ocupado de los servicios postales en la campaña, especialmente en los departamentos del Norte de Santa Fe. Hemos dicho y repetimos ahora que a ellos les hace falta muchas mejoras, que hay estafetas que deben ser elevadas de categoría y otras que reclaman el aumento de personal. Hasta ahora poco y nada se ha hecho en el sentido de colocar en las condiciones debidas a todas aquellas oficinas que teniendo un intenso movimiento, tropiezan con dificultades para desenvolverse eficazmente. Y eso ocurre porque o ya le falta personal o existen fallas de las que no se puede responsabilizar ni al que atiende la estafeta ni a la jefatura de Correos.

Es porque todos sabemos que nada se hace sin la autorización de la Dirección General de Correos, y Telégrafos. De allí que a la superioridad debe llamarse la atención. Hay en los momentos no pocas estafetas que deben ser elevadas de categoría otras que reclaman el aumento de personal y finalmente zonas donde se solicita la creación de estafetas postales como en otras oportunidades lo hemos dicho. Entendemos que es éste el momento oportuno de recordarlo ya que sabemos que la Dirección General de Correos y Telégrafos, ha resuelto estudiar todo lo que se refiere a los servicios postales en las provincia. Debe ser así. En Rafaela ciudad cabecera del departamento Castellano, ha sido creada una agencia postal. Muchas de esa índole, hacen falta aquí en la ciudad sino en distintas localidades de los más importantes departamentos de la provincia. En la Dirección General de Correos se conoce bien lo que dejamos dicho. Hay allí solicitudes de vecinos solicitando mejoras en los servicios postales. Poco hace que desde La Lola, paraje del Norte, departamento Gral. Obligado, se nos informaba que allí hacía falta una oficina o estafeta postal. Nosotros lo dijimos. Todavía nada se ha hecho en el sentido de satisfacer la solicitud de los vecinos que en ese paraje, para recibir o para despachar cartas, debían hacer un largo y costoso viaje. Y así hay otros lugares de la provincia donde se hace necesario crear estafeta, elevar a otras de categoría y aumentar el personal. Con ello se hará una obra beneficiosa para los que viven en la campaña.

REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DEL DIA 9

PRIMERA SECCION

Matrimonios. —

Feliciano Rodríguez, uruguayo con María Luisa Marel, argentina.

Nacimientos. —

Emilio Miguel, hijo de Emilio Rodríguez y de Sara Estela Rodríguez.

Araceli Josefa, hija de Francisco Danza y de Adelina Esther Castañeda.

Matilde Antonia, hija de Delfín Herrera y de Carmen Paya.

Hugo Eficio, hijo de Andrés Pérez Tessmer y de Isolira M. Sobrero.

Defunciones. —

Valentín Donato, italiano 64 años.

SEGUNDA SECCION

Matrimonios. —

Alfredo Juan Pesante, con Yolanda Vairoli, argentinos.

Juan Hilario Molinas con Dolores Ponce, argentinos.

Nacimientos. —

Mario Osvaldo Andrés, hijo de Manuel Clementi y de María Rivas.

Nelly Lidia, hija de Enrique Meyer y de María Seroppo.

Santina Isidora, hija de Juan Cusinato y de Ida Parolin.

Estado de Los Rios

Observaciones hidrométricas (Variaciones en 24 horas)

	Altura	Creció	Bajó
Río Paraguay:			
Formosa	5.59	0.08	—
Bermejo	5.38	—	—
Alto Paraná:			
P. Aguirre	20.32	—	0.03
Posadas	3.39	—	—
Paraná Superior:			
Corrientes	5.98	—	—
Esquina	5.21	—	0.02
Paraná Medio:			
La Paz	5.72	—	0.01
P. Brugo	5.75	—	0.01
Paraná	5.27	—	0.01
Paraná Inferior:			
Diamante	5.67	—	0.01
Rosario	4.81	0.02	—
San Pedro	2.98	0.02	—

Altura probable el 18-4-931. —

Paraná: 5.00

Rosario: 4.80

Estado en la fecha:

Río Paraguay: Crece.

Alto Paraná: Baja.

Paraná Superior: Estacionario.

Paraná Medio: Baja despacio.

Paraná Inferior: Baja despacio.

Crónicas Sociales y Notas de los Hogares Santafecinos ::

☆ ☆

[D]emostración ::

Se llevó a cabo anoche la demostración [illegible] ofrecieron a [l]os [señores] Enrique Cerbasi, J. Manuel Meyer, Francisco Gallo y Oscar [illegible] Sirvent, con motivo de haber finalizado sus carreras [illegible] de abogados.

[El acto se] vió muy concurrido po[r] [illegible] las simpatías que [illegible] los obsequiados.

[illegible]

[illegible] a las Guardias Adorado[ras] [illegible] reglamentaria y [illegible] plenaria que tendrá [illegible] en la mi[sa] [illegible] horas en el Santuario [illegible] Adoratrices. — [La] Secretaria.

[illegible] Zavala de Nicklison

El lunes próximo a las 8.30 horas [illegible] una solemne misa en [s]ufragio del alma de Da. Severa [illegible], respetable dama [illegible] la más [illegible] de pesar en nuestros [illegible] cuales la [illegible] ocupaba un lugar pre[ferente].

En [illegible] de esos sagrados [o]ficios [illegible] ante sus deudos re[nov]arán [illegible] sin duda las ex[presiones] [illegible] a que diera lugar [s]u irreparable pérdida.

Cumpleaños ::

Hoy celebrará el día de su cumpleaños la señorita Marina Argento [illegible] simpática que en nuestros círculos sociales cuenta con apre[c]ios por las relevantes dotes que ador[n]an a su persona.

Con este feliz motivo habrá de re[c]ibir a no dudarlo la expresión [illegible] [illegible] congratulaciones [de parte] de sus numerosas relaciones de nuestra sociedad lo que sin duda per[m]itirá [illegible] ampliamente [l]as simpatías que la rodean.

—Rodeada del afecto de sus numerosas cuanto selectas amistades ayer cumplió un [nuevo] aniversario de su natalicio la señorita María [illegible] Candioti Nixon [illegible] y juvenil [illegible] vastamente [illegible] en nuestros círculos sociales en los cuales se encuentra [illegible] vinculada por lazos de parentesco y amistad.

Con motivo de este feliz acontecimiento recibió los más efusivos plácemes de parte de sus numerosas amistades poniéndose de relieve las simpatías que la rodean.

—Hoy agregará un año más a su existencia la señora Esther Freyre de Iriondo, joven y conceptuada dama que en nuestros círculos sociales ocupa un lugar preferente por las elegantes cualidades que la adornan.

En ocasión tan placentera, habrá de recibir, a no dudarlo, las más expresivas congratulaciones de parte de sus numerosas cuanto selectas relaciones, poniéndose de manifiesto las simpatías que la rodean.

Casamiento ::

En la vecina localidad de Coronda, ayer se llevó a cabo la consagración del enlace de la señorita María E. Monti con el señor José E. Poccio, destacada pareja ampliamente vinculada a aquella sociedad por lazos de parentesco y amistad y vastamente vinculada en el seno de caracterizados de esta ciudad.

Celebrando el feliz acontecimiento se llevó a cabo una reunión en el domicilio de la contrayente, la que alcanzó gratos caracteres llegando hasta la nueva pareja las más expresivas congratulaciones de parte de sus numerosas relaciones.

Próximo casamiento ::

Dentro de breve será consagrada en esta capital la unión matrimonial [de la] señorita María de las Nieves M[illegible] con el señor Raúl Y. B[illegible], [pareja] que se encuentra [ampliamente] vinculada en esta capital.

La ceremonia, a pesar de su carácter de intimidad, habrá de alcanzar sin duda destacados caracteres [l]legando hasta la nueva pareja las [congrat]ulaciones de sus [numero]sas relaciones.

Visita oficial ::

La señora Teresa Vda. de Gil[illegible] solicitó el correspondiente permiso para que su hijo Atilio visite en carácter oficial a la señorita Elisa C. [illegible]teron.

Con este motivo la expresada pareja recibió los plácemes de parte de sus numerosas amistades, poniéndose de manifiesto las simpatías que le rodean.

Funeral ::

El lunes en la iglesia Catedral [Nueva] se rezará un solemne funeral en sufragio del alma de don Antonio Ve[n]turi, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su deplorado fallecimiento.

Las naves del sagrado recinto habrán de congregar sin duda a una crecida cantidad de personas de la amistad de sus deudos ante quienes se renovarán sin duda las expresiones de dolor a que diera lugar su sentido fallecimiento.

Aniversario matrimonial ::

Hoy celebrarán el primer aniversario de la consagración de sus esponsales la señora Carmen Gagneten y don Santiago Hassman, conceptuado matrimonio que en nuestros círculos cuenta con simpatías.

En esta ocasión recibirán sin duda las expresiones de felicidad de parte de sus numerosas relaciones, poniéndose de relieve los aprecios que les distingue en los círculos de sus amistades.

—También celebrarán hoy un nuevo aniversario de la consagración de sus esponsales la señora Esmeralda Agudo Franco y don Antonio Paniz[z]a, matrimonio que cuenta con aprecios en esta capital.

Con motivo de este grato acontecimiento habrán de recibir sin duda las congratulaciones de parte de sus numerosas relaciones.

Nueva Profesora de Corte y Confección ::

Acaba de instalar un taller de corte y confección, en su domicilio de calle Salta 3024, la señorita Cándida Martínez, acreditada profesional, que no dudamos ha de conquistar méritos merced a sus relevantes condiciones.

Pía Unión de Santa Teresita ::

Se invita a los socios y socias de la Pía Unión de Santa Teresita de la Iglesia del Carmen, a la misa de comunión reglamentaria que se celebrará hoy a las 7 y 30 horas.

Se encarece la asistencia y se recomienda llevar la insignia.

Después de la misa habrá admisión de nuevos congregantes. Las personas que deseen entrar en la Congregación, deben pasar, antes de dicho día a solicitar su inscripción, por el domicilio de la señorita presidenta, 25 de Mayo 2612. — La Secretaria.

Festejando Un Acontecimiento ☆ ☆ ☆



Los esposos Dña. Georgina Cullen y Dr. Eduardo Mántaras celebraron un nuevo aniversario de la consagración de sus esponsables con cuyo motivo festejando la fecha bautizaron a uno de sus hijitos. La fiesta que con tal motivo se improvisó alcanzó lucidos caracteres prolongándose amablemente por espacio de varias horas.

Apreciaciones sobre el feminismo ::

Yo no me asusto de los bolcheviques, pues a pesar de las reiteradas manifestaciones que nuestros gobiernos vienen haciendo, ellos sabrán por qué y para qué, creo que en España ni existen ni existirán. Y además, soy decidida partidaria de que a la mujer se la instruya en cuantos conocimientos de todo género se dan a los hombres, lo mismo teóricos que prácticos. Sin embargo, he de protestar con horror de la conducta de los soviets rusos, precisamente por algo que han incorporado a las enseñanzas femeninas de su país.

En las escuelas de niñas de Rusia se da una clase de manejo de las armas, limpieza y montaje y manejo de fusiles y pistolas, tiro al blanco, etc. Las mujeres rusas y desde su tierna infancia, van a tener una completa instrucción militar, siendo ésta la única instrucción que yo rechazo.

Para las mujeres y para los hombres también. Sepan esto a fin de que no se juzgue que me pongo en contradicción conmigo misma. Sigo creyendo que las mujeres deben saber lo mismo que los hombres. Pero eso deben ignorarlo ellos también.

Es hacia el desarme universal absoluto, hacia lo que se debe ir. Y ya que las mujeres estamos desarmadas, quedémonos como estamos, mientras se llega a desarmar a los hombres. Siempre así, la tarea se reducirá a la mitad.

Otros modos que a tiros hay para combatir. Y acaba de probarlo Mrs. J. M. Morrell, sufragista de la colonia inglesa de las Bermudas. La concesión del voto femenino, al hecho en Inglaterra, no alcanza a las colonias. Por lo que la criolla referida se ha lanzado a pelear.

Se ha negado valientemente a pagar los impuestos, sosteniendo que como ella no los votó, no tiene por qué someterse a pagarlos. Y reclamada por una deuda al gobierno de cinco libras y nueve chelines, ha sufrido la incautación de sus bienes.

La cosa es seria, pues entre la raza sajona eso de los impuestos trae consecuencias graves. Hay que recordar que una cuestión de impuestos fué la que produjo la separación de los dominios norteamericanos. Pisa, pues, en terreno firme Mrs. Morrell al combatir por el voto femenino en las colonias.

Y en ese terreno, no el llamado del honor, al que se va con armas, sino el del interés, que resulta el más productivo. Los bienes de Mrs. Morrell nadie se decide a comprarlos en todas las islas Bermudas, y el gobierno se queda sin cobrar.

Pero las mujeres tenemos otra misión que cumplir: la de pacificadoras.

Por el amor se lograba ante la paz, con los casamientos de reinas y reyes de pueblos enemigos. Y todavía sigue sirviendo la fórmula, si bien ya no es aplicable a las monarquías constitucionales.

Ya se limita a otros poderes no intervenidos por los parlamentos, [por] ejemplo, a las de las familias de bandidos.

En Chicago, donde ensangrientan las calles las luchas entre las bandas de Capone y Diamond, se hace la paz porque una hermana del primero ha concedido su mano a un hermano del segundo.

Eso está bien. Una mujer pacifica hasta a los asesinos.

Teresa de Escoriaza

Educación visual por el Cinematógrafo Escolar. — Exhibiciones de films educativos ::

Se sigue exhibiendo en el Cinematógrafo Escolar, las películas "La Vida en una Estancia Argentina" "La cría del cerdo", "La leche" demostrando todo ello, con gráficos y escenas interesantes, el porqué la Ganadería, constituye para la República Argentina una de sus principales fuentes de riquezas. Igualmente se exhibe el film "El raid a nado del Campeón Mundial Pedro A. Candiotti", que celebran los niños con prolongados aplausos y vítores a la proeza citada.

A la exhibición de ayer, asistieron más de seiscientos niños.

La semana próxima, el día 17 se han organizado dos exhibiciones en el Cine Esperancino, cedido gentilmente por su empresario don Leopoldo Samper, donde se podrá efectuar una concentración de 2.000 niños que corresponden a los 4o., 5o. y 6o. grados de las escuelas de la zona norte de la ciudad.

En el cine Esperancino se agregará un Noticiario Educativo Sonoro, que sin duda ha de agradar a los pequeños educandos.

Fallecimiento ::

Dejó de existir en esta capital la señora María Arteriga Vda. de Totteri, respetable persona que contaba con aprecios en los círculos de sus amistades.

Apenas de conocida la infausta nueva, hasta sus deudos llegaron las más sentidas expresiones de condolencias las que sin duda se renovarán en el acto del sepelio de sus restos a verificarse hoy en el Cementerio Municipal.

En honor de la señora Aurelia M. de Uriburu ::

La distinguida dama doña Aurelia Madero de Uriburu, esposa del Presidente Provisional de la Nación, Teniente General Don José F. Uriburu, durante su breve permanencia entre nosotros habrá de ser objeto de los más cálidos homenajes de parte de nuestra sociedad más calificada.

Hoy a mediodía se servirá el almuerzo que conceptuadas damas de nuestra sociedad le ofrecen en su honor.

El acto que se llevará a cabo en uno de nuestros principales hoteles, será sin duda una destacada nota de exquisita sociabilidad, en cuya oportunidad se pondrán de amplio manifiesto las simpatías que tan merecidamente la rodean.

Compromiso matrimonial ::

En Matilde quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Cristina Fraga con el Dr. Enrique A. Achembach, joven y apreciada pareja vastamente vinculada a nuestros círculos sociales.

Ante la señora madre de la novia formularán el pedido de práctica la señora Rosario Achembach de Martinez en representación de doña Rosario Soto de Achembach.

Los jóvenes prometidos de hoy, habrán de recibir a no dudarlo las más expresivas congratulaciones de parte de sus selectas amistades, exteriorizándose plenamente las simpatías que los rodean.

La recepción de anoche ::

Alcanzó brillantes proyecciones sociales la recepción que se llevó a cabo anoche en el Club del Orden en honor del señor Presidente Provisional y su señora esposa.

Todo cuanto de selecto poseen nuestros círculos sociales, se dió cita en la fiesta que por todos los conceptos resultó brillante.

La mujer santafecina tan culta como gentil, en su carácter de dueña de casa, agasajó debidamente a sus distinguidos visitantes.

Dado lo avanzado de la hora en que finalizó el baile, no hacemos una crónica extensa lo que dejamos para nuestra próxima edición.

Invitación ::

La Presidenta de la Sociedad de Beneficencia, invita al Consejo Directivo y socias de la institución, a la misa que en honor de la señora Aurelia Madero de Uriburu se celebrará a las 12 horas de hoy en la Capilla del Hospital de Caridad.

Casamientos ::

Ayer fué consagrada en esta capital la unión matrimonial de la señorita María Esther Sopiacuir con el señor Enrique Escobar Cello, joven pareja ampliamente vinculada en el seno de caracterizados hogares de esta capital.

Con este motivo la expresada pareja recibió congratulaciones de sus numerosas relaciones, poniéndose de manifiesto las simpatías que los rodean.

—Para el día 15 del corriente ha quedado fijada la fecha de la consagración del enlace de la señorita Jorgelina Quiroz con el señor Pedro Virasoro Argento, joven pareja que se halla vastamente vinculada a nuestros círculos elegantes.

Después de verificada la doble ceremonia en el domicilio de los padres de la novia se llevará a cabo una reunión la que sin duda alcanzará gratos caracteres llegando hasta la nueva pareja las congratulaciones de parte de sus numerosas relaciones.

Participación de casamiento ::

En el seno de caracterizados hogares de esta capital circula la siguiente participación de enlace:

José P. Ramos y señora participan a Vd. el enlace de su sobrina Matilde Puig con el señor Juan Garcilaso que se efectuará el día 15 del corriente.

Santa Fe, abril de 1931.

Viajeros ::

De Paraná, el General Luis Bruce.

—De Buenos Aires el señor César Berraz Mal, acompañado de sus señorita hermanas Vichina y Camucha Berraz.

—De Buenos Aires el señor Eugenio Alemán.

—De Rosario el comandante Luis A. Lebrero.

—De Sunchales el señor Félix A. Ramella.

—De Candioti la señora Angela P. de Mondino y su hijita.

—De Rosario, el señor Mario Videla.

—De Buenos Aires el señor José María Zavalla.

—De San Francisco el señor Leopoldo Gallo.

—De Buenos Aires la señora Carmen de Iriondo de Arguelles y sus hijos.

—De Nelson la señora Beatriz Brubll de Cullen.

—De San Justo el señor Dalmiro Videla.

—De Buenos Aires el señor Carlos Aldao.

—De Candioti el doctor Rodolfo Candioti.

†

María Arteriga Vda. de Tótteri

Q. E. P. D.

FALLECIO EL DIA 11 DE ABRIL DE 1931, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA

Sus hijos: Nicolás, Luisa T. de Casanello; sus hijos políticos: Luis Casanello y María Vicentini; sus sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones quieran acompañar los restos de la extinta al Cementerio Municipal, hoy domingo 12 a las 16.30 horas. Favor que agradecerán eternamente. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria: Rivadavia 2567.

14450 v. 12 4

Todos Los Espectáculos Públicos Que Han Sido Programados Para Hoy En La Ciudad

Teatro Municipal

Dos funciones anuncia para hoy la Compania Martres-Ciencia

DESPEDIDA DE IGNACIO CORSINI

Continúa actuando con éxito en el Municipal la compañía Martres Ciencia, anunciando para hoy dos funciones, la familiar doble a las 18.30 con la pieza cómica en 5 cuadros de Manuel Romero que la titula "La muchachada de a bordo" cuyo papel central realiza el primer actor Antonio Tripalo con felicidad. La segunda obra "No me hablen de ellas", comedia en 3 cuadros de Nicolás de las Llanderas. — Fin de fiesta por Corsini y recital poético a cargo de la primera actriz Susana Martres. Platea $ 1.50.

En la nocturna, a las 21.15 dos nuevos estrenos en primer orden la comedia cómica sentimental en 2 cuadros original de Eduardo Trongé y Juan Fernández que la titulan "Tonculita" y en último lugar la pieza campera en 3 cuadros de Claudio Martínez Paiva "A la rastra".

Despedida del popular intérprete de la música nacional Ignacio Corsini, quien con sus guitarristas Pagés, Pesoa y Maciel darán por terminada su actuación en el Teatro Municipal donde han realizado una feliz temporada, en la que contaron siempre con la aceptación de nuestro público. Para su último Fin de Fiesta, el señor Corsini ha seleccionado las mejores piezas de su extenso repertorio.

Como punto final del espectáculo la primera actriz Susana Martres ofrecerá un recital poético con composiciones de autores desconocidos.

"PRESIDIO" DE LA METRO GOLDWYN MAYER ES LA MEJOR PRODUCCION HABLADA EN CASTELLANO

El Empire ha puesto ya en venta las localidades para su grandioso super-estreno el martes próximo. — Acotaciones.

He aquí estractado parte del juicio crítico del diario "La Nación" al expedirse sobre la grandiosa producción hablada en castellano "Presidio" que la Metro Goldwyn Mayer nos dará a conocer el martes próximo en la aristocrática sala del Empire Theatre.

Dice así:

..."Tanto por su argumento como por su presentación y por la labor de los intérpretes, "Presidio" puede considerarse como la más valiosa producción en nuestro idioma proveniente de los estudios de Hollywood.

La empresa productora ha demostrado en todo momento un loable empeño por llevar las películas en castellano a su mayor perfeccionamiento y, para ello, no ha escatimado sacrificios de toda índole.

"Presidio" es una muestra elocuente de tales afanes. Por otra parte, los escenarios de la versión original han podido explotarse magnificamente en la castellana y además, los realizadores han tenido la fortuna de encontrar entre los actores latinos de Hollywood algunas figuras de medida para la interpretación de los crudos personajes de la obra.

"Presidio" es su historia recia y especial presenta una cárcel de los Estados Unidos y detalles notablemente bien vistos de la vida y de los reclusos. Los tipos centrales de la intriga que encarnan de Landa y Pepe Crespo, respectivamente, nos muestran tres individualidades bien estudiadas y mejor animadas.

Es, en definitiva, una obra vigorosa en su contextura y en su interés esta nueva producción en castellano, que se clasifica, según se dijo, como lo más valioso que en nuestro idioma ha presentado hasta ahora la cinematografía parlante norteamericana.

Juan de Landa cumple con un trabajo francamente notable y entre los demás intérpretes que forman el elenco, José Crespo realiza el mejor de sus trabajos cinematográficos.

MATINEES SONORAS ESPECIALES HABRA HOY EN LOS CINES EMPIRE THEATRE, ESPERANCINO Y AVENIDA

Las secciones familiar y nocturna de estas dos últimas salas

A insinuación de su público "habitué" y aprovechando el día festivo de la fecha, la empresa "Samper" ha tenido el acierto de preparar para hoy en las secciones matinées de sus cines Empire Theatre, Esperancino y Avenida, un programa cinematográfico sonoro que despertará indudablemente muchísimo y justificado interés.

Lupe Vélez cantará en español—

Una de las notas de mayor atracción la constituye el debut de Lupe Velez como cantante y esto lo hará en la película sonora "El puerto del infierno", magnífica comedia dramática que proyectará exclusivamente el Empire.

Figuran además en este programa cintas de corto metraje también sonoro y algunos films cowboyescos.

Esperancino—

Sin que hagamos una mención especial por determinada película, diremos que estos cines tienen un bagaje de películas especiales que habrán de sumarse a las también interesantes programadas para las secciones de familiar y nocturna.

SIGUE EN EL CARTEL DEL CINE COLON LLEVANDO A PUBLICOS NUTRIDOS COMO CALIFICADOS

"La Canción de París" ha sido la nueva conquista de público para el Cine Colón en los días que se lleva exhibiendo en la prestigiosa sala

LA SIMPATIA DE MAURICE CHEVALIER Y EL PUBLICO

Maurice Chevalier ese gran astro que con su llegada a Santa Fe, en el Cine Colón, nos ha traído un poco de alegría sigue siendo el artista de la gracia y de la simpatía. Su salida a escena es una franca muestra de aprobación de parte del público. Su gracia y sus canciones propias de un parisien, maestro en el arte de la simpatía se ha conquistado el corazón de todo Santa Fe. Lo dicen elocuentemente las cifras de espectadores que día a día se suman en forma francamente favorable.

La película es interesantísima y su trama bien llevada contribuye al éxito de la misma y al singular lucimiento de su primer actor el elegante y simpático Chevalier.

El niño David Durant, es una nueva revelación y ha sido contratado definitivamente por la Paramount Films.

El París elegante y mundano, desfila ante los espectadores y Chevalier está en el pleno centro de sus actividades. Realiza una labor profundamente humana y nos muestra en muchas partes las vicisitudes de su carrera artística antes de llegar al pináculo de su gloriosa carrera.

Los cuerpos de baile que intervienen en la película muy bien disciplinados han contribuido al éxito rotundo de la misma.

La obra en cuestión vuelve hoy al cartel del prestigioso Cine Colón y sin duda llevará a una concurrencia nutrida.

Totalmente Hablada en Castellano

Una interesante escena de "Un hombre de suerte" que próximamente se reestrenará en el Cine Colón.

La última de "Don Juan Diplomático" en español

Hoy en el Empire

La Universal Pictures, ha iniciado, puede decirse, brillantemente su temporada, logrando un significativo éxito con su primera película enteramente hablada en castellano que bajo el título de "Don Juan Diplomático" hoy exhibirá por última vez el Empire.

"Don Juan Diplomático" posee un argumento interesante, una técnica admirable y una presentación no lograda aún en las películas que de este mismo género se han presentado hasta la fecha.

Lujosa, con una espléndida mise en scène a la consideración del público una obra hermosa en toda la concepción de la palabra que bien merece por nuestra parte, una especial consagración.

"Don Juan Diplomático", merece ser vista.

Cine Colón

Matinée a las 14 horas—

Pez de Agua Dulce; por B. Vernon.

Primicias por Bebé Daniels y Nell Hamilton.

Paramount News; informaciones mundiales.

A toda orquesta; dibujos animados

Amor Indio; por Richard Dix, film extraordinario en colores.

Platea menores 0,40; mayores 0,50 y alta 0,60.

Familiar a las 18,15 y noche a las 21,30 horas—

A toda orquesta; dibujos sonoros en un acto.

Paramount News; informaciones mundiales.

La Canción de París; por Maurice Chevalier, Silvia Beechr, George Fawcet.

Previamente en la sección noche se exhibirá "Tacones Alegres" por Billy Dooley.

Platea $ 1.50; palcos con 4 entradas $ 6.—

En Breve: El Valiente; intenso drama totalmente hablado en castellano por Juan Torena.

ES UN HERMOSO GESTO DE AMOR Y FIDELIDAD

La fidelidad a sus ideales de un condenado a muerte hasta el extremo de rehusar de reconocer a su propia hermana para que ella y su madre no compartieran el dolor y vergüenza de su desgracia, constituye el tema de "El Valiente", la producción Fox totalmente dialogada en castellano que en breve conoceremos en el Cine Colón. Juan Torena representa el papel protagónico y Angelita Benítez el de la dama joven. Esta película ha sido aclamada como una de las más dramáticas y extraordinarias presentadas estos últimos tiempos en los escenarios de la Unión.

El resto del reparto lo constituyen figuras nuevas y ya vigorosas en el cine hablado y sus presentaciones serán verdaderas revelaciones.

Para dentro de breve se anuncia en el Cine Colón el estreno de esta gran película totalmente dialogada en correcto castellano.

TRES MATINEES INSUPERABLES SE ANUNCIAN PARA HOY EN LOS CINES COLON, MAYO Y DORE

Una película sonora en colores y otra extraordinaria completan los programas que a sus favorecedores ofrecen esos cines

En atención al creciente favor que sus clientes le dispensan, la empresa Carbonell con el deseo de contribuir al engrandecimiento del espectáculo y en forma de grata compensación ha programado para sus secciones matinées de hoy dos películas de carácter extraordinario, aparte de las acostumbradas películas de corto metraje y de las silenciosas.

Los programas de hoy son sencillamente extraordinarios y sin duda ellos contribuirán en grado sumo que esas salas se ven favorecidas por una extraordinaria concurrencia de personas.

Colón—

El Cine Colón, la sala predilecta del público y la de los espectáculos extraordinarios, ofrecerá un selecto material figurando entre los noticieros sonoros la extra "Amor Indio" de la que es protagonista Richard Dix con cantos de enormes masas corales de indios de las comarcas americanas.

Mayo y Doré—

Los populares cines anuncian para hoy también en la matinée la gran película "El Gavilán del Cielo", es la lucha de aeroplanos en el espacio con un zeppelin que trata de incendiar de noche la ciudad de Londres. Un amor romántico matiza la acción de la película. Estos tres programas insuperables habrán de llevar sin duda a una extraordinaria concurrencia de personas.

C. Avenida

Matinée a las 14 horas—

El Capitán Pirata; estreno de los episodios 5 y 6 en 6 actos.

Carlos el Hermoso; formidable drama en 8 grandes actos magistralmente interpretada por el conocido actor Ivor Novello.

Segunda Rapsodia Húngara; hermosa partitura musical en 1 acto.

Dibujo sonoro; dibujos sonoros animados.

El Puerto del Infierno; por Lupe Velez; en 12 actos.

Platea 0,10; palcos bajos 0,50; palcos altos 0,60.

Familiar a las 18,15 horas—

Segunda Rapsodia Húngara; hermosa partitura musical.

Dibujo sonoro; dibujos sonoros animados.

La Tentadora; por Ivan Mosjoukine, Dita Pario y Brigette Helm.

Noche a las 21 horas—

Carlos, el Hermoso; formidable comedia dramática en 7 actos, interpretada por el inolvidable actor Ivor Novello.

Segunda Rapsodia Húngara; partitura musical.

Dibujos animados; originales dibujos sonoros.

La Tentadora; por Ivan Mosjoukine, Dita Parlo y Brigette Helm.

Platea 0,60.

Esperancino

Matinée a las 14 horas—

Su Ultima Hazaña; por Luciano Albertini.

El Capitán Pirata; por Eddie Polo. Estreno de los episodios 3 y 4. En 6 actos.

Bill, el Sonriente; comedia de aventuras interpretado por el conocido actor y atleta Billy Sullyvan. En 5 actos.

El Tónico de la Alegría; cómica en 4 actos por Billi Bevan.

La Danza de los Esqueletos; dibujos cómicos de gran hilaridad.

Familiar a las 18,15 horas—

La Danza del Esqueleto; dibujos animados sonoros por el ratón Mickey.

La Canción de la Llama; por Noah Beery, Alexander y Bearnice Claire.

Noche a las 21 horas—

Bill, el Sonriente; por Billy Sullivan.

La Danza del Esqueleto; dibujo sonoro por el ratón Mickey.

La Canción de la Llama; por Noah Beery, Alexander Gray y Bearnice Claire.

Platea $ 0,60; palcos bajos 0,70; palcos altos 0,80.

Cine Mayo

Matinée a las 14 horas—

Huyendo del miedo; interesante película muda.

Primicias; por Bebe Daniels y Nell Hamilton.

El Gavilán del Cielo; por Helen Chandler y Jhon Garrick. Film sonoro.

Noticiero sonoro.

Pez de Agua Dulce.

Platea 0,40.

Familiar a las 18,15 horas—

Informaciones sonoras.

La Tragedia Submarina; por Kennet Mac Kenna y Frank Albertson.

Platea $ 0,70; palcos con 4 entradas $ 2.—

Noche a las 21 horas —

Huyendo del miedo; película muda.

Noticiero sonoro.

La Tragedia Submarina; por Frank Albertson y Kennet Mac Kenna.

Platea $ 0,70; palcos con 4 entradas $ 2.—

Cine Empire

Matinée a las 14 horas—

Actualidad sonora; últimas informaciones mundiales en 2 actos.

Aunque parezca mentira; curiosidades mundiales.

Segunda Rapsodia Húngara; hermosa partitura musical en 1 acto.

El Camino del Deber; drama cowboyesco por Leo Maloney. En 8 actos.

El Puerto del Infierno; por Lupe Velez.

Familiar a las 18,30 horas—

1o. Marcha Introducción.

2o. Aunque Parezca Mentira; curiosidades mundiales.

3o. Don Juan Diplomático; totalmente hablado en castellano.

Noche a las 21,30 horas—

1o. Marcha Introducción.

2o. Variedad sonora.

3o. Aunque Parezca Mentira; curiosidades mundiales.

4o. Don Juan Diplomático; totalmente hablado en castellano por Ernest Rocha, Celia Montalvan y Lia Tora.

☆ EL EXITO DEL MOMENTO ☆



El muy justo éxito ha coronado a la producción "La Canción de París" que protagoniza Maurice Chevalier, la que se viene exhibiendo en el cine Colón. Hoy ocupará nuevamente el cartel y sin duda llevará una enorme concurrencia.

"ARISTOCRATAS DEL HAMPA" HOY AL CINE DORE

En el cine Doré se anuncia para hoy la película "Aristócratas del hampa" de la que son protagonistas Milton Sills, el actor fallecido hace poco en plena carrera artística, Dorothy Mac Kaill y Kenneth Mac Kenna.

Cine Doré

Matinée a las 14 horas—

En Alas del Amor; película muda.

Pez de Agua Dulce; muy cómica.

Noticiero sonoro.

El Gavilán del Cielo; por J. Garrick y Helen Chandler.

Platea 0,40.

Familiar a las 18,15 horas—

Noticiero sonoro.

Aristócratas del Hampa; por Milton Sills y Dorothy Mac Kaill.

Platea $ 0,70.

Noche a las 21 horas—

Las Hijas de la Noche; por Alice White.

Informaciones sonoras.

Aristócratas del Hampa; por Milton Sills.





Botín Caña Gabardina lana y seda, pié charolada fina, u OSCARIA FREDEMBERG extranjera, negra o de color, caña botones a mano y ojales de seda

SECCION DE LUJO $ 14.50

MUY FINOS, a $ 18.90, $ 22 y de $ 25. Extra finos, a $ 28



Zapatitos BABY, muy finos escarpin lisos, del 16 al 20, BLANCOS, BEIGE, ROSA, CELESTE o ROJO, a $ 4.95. Idem trenzaditos, BLANCO y BEIGE, No. 16 al 20, $ 6.50. Una gran cantidad de otros modelitos BABY, Nos. 21 al 25 y del 26 al 37. MUY FINOS.



Más de 150 mo elos de zapatos MODERNOS, en l FREDEMBERG extranjera. Negros o de color. En pieles de ZEBU legítima, fondo y taloneras de charol o fondo de piel de AVESTRUZ y sapo, modelos nuevos para caballeros, de acuerdo a lo más moderno.

CALZZADO confeccionado a mano, muy superior por cierto a cuanto ofrezcan otras casas.

Estos regios calzados van incluídos en la GRAN SECCION DE LUJO DE . . . . $ 14.50



ZAPATO ENTERIZO, para fiestas, etc., o para pié delicado, pues no tienen puntera, en fina charolada

SECCION DE LUJO $ 14.50



Zapato modelo "AVENIDA" en fina charolada, OSCARIA fina extranjera, negro o de color

SECCION DE LUJO $ 14.50 Y DE $ 12.50



Zapatos CHAROLADOS, o GUN METAL negros o de color, muy sólidos, a

$ 8.50 Y DE $ 9.90

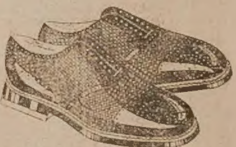
CALZADOS ESCARPIN, muy finos.

En cabritilla charolada STERLING, muy finos. En cabritillas negras y de colores Oscuros, todo trabajo a mano ESCARPIN.

Zapatitos ESCARPIN, muy finos, para bebés y criaturas, en la acreditada marca de calidad "BABY".

"Baby"
'Carlitos'
"Diana"
"Guante"
"Zilca Imperial"

Las mejores marcas de calzados



Zapatos TRENZADO A MANO, negros o de color, taloneras y punteras ANKA DE POTRO.

Idem todo trenzado a mano, pero todo de OSCARIA NEGRA O COLOR.

El mismo, solo con aplicaciones TRENZADOS A MANO.

TODOS DE LA GRAN SECCION DE LUJO DE $ 14.50

GRAN CONCURSO RIFA

Interesese por los importantes premios

VERDADERAS JOYAS

para niños



EL MAYOR SURTIDO EN CALZADOS MUY FINOS

PARA CABALLEROS — YA SEAN EN MARCA

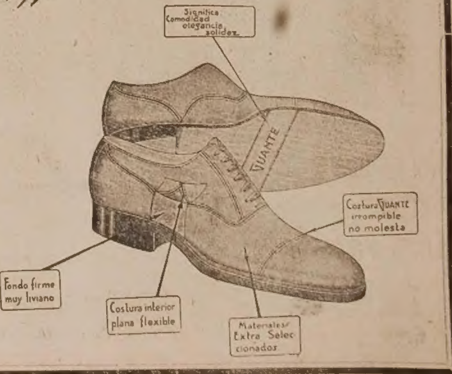
"GUANTE" O "ZILCA IMPERIAL"

25 modelos distintos en zapatos y botines cabritilla CHAROLADA "STERLING".

Más de 30 modelos en pieles negras y de color, de la más alta calidad.

Especialidad en la horma "BRASILERA" y "AVENIDA" de la más perfecta elegancia.

LA MAS ALTA PERFECCION EN CALZADO la hallará en estas casas populares.



SE SUSPENDIO EL MATCH COLON - UNION

SEGUNDA SECCION



Informaciones de Todos los Deportes

Crónicas del Interior de la Provincia

(PORTE PAGADO) SANTA FE, DOMINGO 12 DE ABRIL DE 1931

Un Combinado de Newell'S O. B. y Belgrano de Rosario Jugará Hoy en Esta Contra el C. Unión

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆☆ ☆ ☆ ☆☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Uriburu Concurrirá Hoy al Field de Unión

EXCUSA INACEPTABLE

Cuando todo Santa Fe Footballístico se aprestaba a concurrir esta tarde al field de Unión, para presenciar el clásico encuentro entre los tradicionales rivales, una extraña resolución del Club Colón, por los fundamentos con que la apoya, viene a privar a nuestra afición de tan magnífico espectáculo.

El Club Colón dice, luego de haberse formalizado el encuentro, a menos de dos días de su realización, que no juega "porque sus socios no quieren que actúen en el field de Unión", excusa muy simple, hasta infantil si se quiere. ¿Qué tienen que decir los socios colonistas del estadio de Unión? Nada, absolutamente nada que pueda constituirse en el más mínimo obstáculo para la realización de esa brega que se acababa de concertar. Y como no podemos creer que esos asociados digan lo que no sienten, debemos concluir por opinar que no han dicho nada.

Muy distinta es la causa por la cual no se llevará a cabo el clásico esta tarde. Colón rehuye el encuentro porque se encuentra en inferioridad de condiciones y teme hacer un papel desairado frente a su eterno rival. En efecto, Galateo no podía actuar en ninguna forma y Martínez y Prat, lesionados, posiblemente se hubieran visto obligados a oficiar de espectadores o sino a actuar en malas condiciones físicas. Pero cuando se atraviesa por una situación de esa naturaleza, debe esponérsela noblemente a su adversario, para que éste, en un acto de lealtad recíproca, acepte la postergación del match para cuando las circunstancias sean más propicias.

Hubiera sido esa una actitud mucho más digna de la tradición colonista.

Defenderá la Valla de UNION



AGUSTIN CORTI, actuará una vez más en el equipo de Unión, defendiendo su valla en el match de esta tarde.

Un Combinado Porteño Juega En el Paraguay

En la reunión celebrada últimamente el Consejo de la Amateurs Argentina designó a los jugadores que el día 14 partirán para Asunción con el objeto de medirse en aquella ciudad, con un combinado de la liga paraguaya por el trofeo Chevalliers Butell.

El conjunto representativo de la entidad de la calle Viamonte será el siguiente:

Guardavallas: Grimoldi (Excursionistas), Alterio (Chacarita Juniors)

Zagueros: Cuello (Tigre), Rodríguez (Bánfield) y Della Torre (Racing).

Half backs: Evaristo (Sp. Palermo) Dimare (Racing), Lagomarsino (Bánfield), Artel (El Porvenir).

Forwards: Carricaberry (S. Lorenzo de Almagro), Haedo (Tigre), Lamanna (Talleres), Peucelle (Sp. Palermo) M. Evaristo (Boca Juniors), Marassi (Sp. Barracas) y De Vicenzi (Est. Porteño).

El Cotejo Que Sin Dudas Interesará al Público se Hará en el Field de UNION

Por las causas conocidas y que damos en otro lugar, hubo de suspenderse inesperadamente el match concertado entre Unión y Colón, que se anunciaba para esta tarde. Teniendo en cuenta que pasaría la fecha sin poder ser aprovechado, Unión de inmediato se puso en comunicación con Rosario, para poder conseguir el concurso de Newell's o Belgrano, luego de varias entrevistas se logró conseguir que viniera un combinado formado por jugadores de ambos equipos, ya que ese mismo día deben jugar en Rosario un combinado.

M. CAFARATTI



Si repite sus actuaciones anteriores hoy será uno de los buenos defensores de Unión.

EL CUADRO QUE VIENE

Como las cosas se hicieron a último momento, ya que no había tiempo material, no pudo conseguirse en los primeros momentos, los nombres de los jugadores, pero más tarde se supo que vendrían el terceto defensivo de Belgrano, los dos halfs de ala de Newell's, dos delanteros roji-negros y tres de Belgrano, sin conocerse con exactitud los nombres.

De cualquier manera que sea, todos sabemos que los dos prestigiosos teams rosarinos, cuentan con destacados jugadores de manera que no interesa mayormente el nombre de ninguno, sino que pertenezcan a las entidades nombradas.

BELGRANO YA GANO UNA VEZ A UNION

Cuando no hace mucho tiempo Unión organizó un torneo relámpago en su cancha interviniendo Belgrano de Rosario, y Gimnasia y Esgrima de esta ciudad, el equipo rosarino se impuso a los roji-blancos por el score de tres a dos, presentándosele ahora una buena oportunidad para poder tomarse un desquite, ya que

NACIONAL Y F. C. JUEGAN PRELIMINAR

Los equipos de primera división de los clubs Ferrocarril Santa Fe y Nacional, jugarán esta tarde el match preliminar del encuentro entre Unión y el combinado de Rosario.

No cabe dudas que con este segundo cotejo, adquirirá mayor interés esta reunión que se destaca como la más importante del año.

Dirigirá este partido el juez Villarreal

JULIAN SOSA



Posiblemente integre el equipo del combinado rosarino que hoy enfrentará a Unión.

la mayoría de los jugadores que vienen pertenecen a este club.

COMO FORMARA UNION

Unión, por su parte, formará de la siguiente manera: Corte; Canteros y Angelmi; Napoleoni, Cafaratti y Monzón; Simonsini, Wilde, Giménez, Cattaneo y Noé.

Como puede verse, es el mismo team que debía enfrentar a Colón.

PROMETE SER INTERESANTE

De acuerdo a las entidades que toman parte, se espera que el partido de hoy resultará interesante, ya que Unión acentado como está se halla en condiciones de poder actuar con muchas probabilidades de éxito y sus rivales de reconocidos méritos, tendrán que emplear todos sus buenos recursos para dar mayor lucimiento al partido.

PROBABILIDADES

Las probabilidades de ambos equipos son más o menos iguales de manera que no puede adelantarse asignando desde ya cuál puede ganar.

CONCURRIRA EL Gral. URIBURU

Oficialmente se ha comunicado a las autoridades de Unión, que el jefe del Gobierno Provisional, teniente general José F. Uriburu, concurrirá esta tarde a las 16.40 horas a presenciar el partido. No cabe dudas de que la presencia del distinguido hombre público, habrá de aumentar enormemente los asistentes a la cancha de Unión, donde sin duda se le testimoniará la adhesión de nuestro pueblo.

Domingo Noé



Formará el ala izquierda de Unión con Cattáneo, de quienes se espera una lucida actuación.

EL REFEREE

Controlará el partido una vez más el referee señor Isaac González.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Los precios de las localidades serán los siguientes:

Tribuna, mayores $ 1.50; menores 1.00; populares, mayores 1.00; menores 0.50. Las mujeres tendrán entrada gratis.

Santa Fe Lawn Tennis Club

Hoy a las 18 horas se llevará a cabo en su sede social, la asamblea general ordinaria que el club del epígrafe realizará con el siguiente objeto:

1o. Lectura del acta anterior.

2o. Lectura de la memoria y balance correspondiente al período de 1930-31.

3o. Elección de nueva comisión directiva.

EL GENERAL URIBURU PRESENCIARA EL MATCH

El Presidente del Gobierno Provisional, Teniente General José F. Uriburu, concurrirá mañana al field de Unión a presenciar el partido que disputarán la primera división del Club nombrado con el combinado Newell's Old Boys - Belgrano de la ciudad de Rosario.

Con la presencia de nuestro distinguido huésped cobrará mayor brillo el acontecimiento que a no dudarlo perdurará en nuestra memoria tanto por la calidad de los contrincantes como por el numeroso público que concurrirá a presenciar el encuentro.

Hoy, pues lo más selecto de nuestra sociedad acompañará al excelentísimo Presidente Provisional a presenciar el anunciado match. Nuestro deporte está de fiesta.

Actuará Esta Tarde



ANTONIO SIMONSINI, que esta tarde integra el eleven roji-blanco que enfrentará a un combinado de Newell's y Belgrano, en nuestra ciudad.

Las Clases de Calistenia en El C. de Regatas

Con numerosa asistencia continúan practicándose las clases de calistenia en el Club de Regatas Santa Fe, habiendo concurrido en la del viernes último los siguientes asociados:

José Bassó, Adolfo Tinto, Nazareno Patrizi, Carlos Ortiz de Zárate, Wedekind, J. M. Cagnetea, J. Bar- Fernando Ortiz de Zárate, Guillermo colo, Ricardo Mohlmann, Juan B. Olivera, Angel Cassani, Julio Monsl, M. Aller, Alberto Dumont, J. Blanco, Gabriel Benito Pérez, A. Cristóbal, A. Mutazzi, A. Rodríguez, Angel Puccinelli, José Antonio Muzzio, J. Pensotti, Antonio López Mejía, Joaquín R. Amanzio, Carlos Desmonte, E. Bellomo, Asencio Arancibia, Fernando Mera, Andrés Loyó, Carlos Kenda, A. Barrenechea, Francisco Mallol, Julio López Questi, Alfredo Estrada Bello, Homero Bianchini, Rogelio Frencia.

Como hemos informado anteriormente, estas clases se realizan los días lunes, miércoles y viernes, a las 18.30 horas.

Solicitudes de ingreso: Se previene a los interesados que no se tomarán en cuenta las solicitudes que no estén acompañadas de la fotografía del solicitante.

El Conjunto Superior de Gimnasia Juega Esta Tarde en San Francisco de Córdoba

COLON Juega Con un Combinado de Paraná

TENDRAN POR RIVAL EN AQUELLA A LA ESCUADRA DE "TIRO Y GIMNASIA"

De acuerdo a lo anunciado, jugará esta tarde en San Francisco de Córdoba, la primer escuadra del Club de Gimnasia y Esgrima, enfrentando en aquella a la similar de Tiro y Gimnasia, habiendo despertado el cotejo un interés considerable, en virtud de la calidad de los equipos y también porque hace mucho tiempo no actúan teams santafecinos en esa ciudad.

GIMNASIA PARTIO AYER

La delegación del Club Gimnasia partió ayer por la tarde de nuestra ciudad, a las 15 horas y en autos, llegando anoche mismo a San Francisco. Va integrada por las siguientes personas:

Delegados: Gregorio Beterreche, Jacinto López y José Carutti. Jugadores: Alfredo Mors, Luis Cogarza, Rafael Amadei, Eulalio Gómez, Alberto Lebrón, Joaquín Valdez, Carlos Lebrón, Gabriel Magán, Alfredo Coschia, Tomás Loyarte, Genaro Cantelli, Enrique García, Federico Rotta y Roberto Pessarini.

COMO FORMARAN LOS MENS SANA

Salvo modificación de último momento, el cuadro de la franja se presentará integrado de la manera siguiente en su compromiso de esta tarde: A. Mors; R. Amadei y E. Gómez; A. Lebrón, J. Valdez y C. Lebrón; G. Magán, A. Coschia, T. Loyarte, G. Cantelli y E. García.

LA CHANCE DE GIMNASIA

Aunque desconocemos el verdadero poderío del adversario de Gimnasia, no dudamos que estos han de tener una presentación exitosa en San Francisco. Integra su team figuras de grandes condiciones y de lograr su centro half actuar de acuerdo a sus antecedentes, el conjunto está capacitado para cumplir una gran performance y no dudamos que su contrincante deberá apelar a sus mejores recursos si quiere evitar una derrota.

MANOLO CORTE



Dirigirá la delantera de Nacional que enfrentará a los auriazules.



Vuelve a Jugar Hoy



LUIS PACOTTI, a quien Ferrocarril Santa Fe levantó la pena y que integrará el equipo esta tarde frente a Nacional.

Julio Mocoroa Como Boxeador

En La Plata, ciudad natal del malogrado pugilista J. Mocoroa que es donde más se ha sentido su prematura desaparición, los colegas de aquella dedican grandes espacios, ocupándose de la muerte del pugilista y relatando su vida como boxeador y deportista.

Por considerar algunos datos de interés daremos a conocer lo que dice un diario de esa ciudad sobre Mocoroa:

"Con Mocoroa desaparece uno de los mejores boxeadores que haya tenido el país en toda la historia de ese deporte en la Argentina y al mismo tiempo un completo sportsman, por lo que su fallecimiento ha de ser muy lamentado en los círculos de su actuación.

Mocoroa fué un completo fighter en toda la extensión de ese vocablo. No era un peleador común, sino un boxeador inteligente, hecho a una escuela y bien podría decirse, académico. Jamás improvisó en el ring una táctica, sino que iba ya dispuesto a emplear un juego determinado, a usar uno de los numerosos recursos que poseía y de los que sabía hacer gala con tanta brillantez.

Logró así conquistar un sitio de preferencia en nuestro pugilismo y colocarse en primer término, no solo entre los elementos que militaban en su categoría, sino entre todos los boxeadores argentinos. Por sus conocimientos y la inteligencia que puso en el arte de los puños, no hubo entre nosotros quien pudiese compararsele. Y sin duda ha de pasar mucho tiempo, ahora que el box se ha inclinado por otra escuela, antes que el país produzca un luchador como Mocoroa.

Pese a cultivar un estilo que en sí mismo no encierra emoción, por cuanto era más bien defensivo que ofensivo y ofrecía mayores ventajas para el primer caso, Mocoroa supo agradar a todos los públicos y críticos que elogiaron sus notables aptitudes. Figura de gran prestigio, cuyo nombre salió pronto del reducido ambiente de esta ciudad, supo granjearse asimismo las simpatías dentro y fuera del ring por su caballerosidad y corrección de procederes.

De larga actuación activa en el boxeo, nunca pudo darse la palabra definitiva sobre sus performances. Era imposible decir, aún en el mejor de sus desempeños, que Mocoroa había llegado a dar el summum, que de él ya no era de esperarse más, pues lograba superarse a sí mismo en cada nueva actuación. Mucho se habló entre el público conocedor y esto desde mucho tiempo, de una decadencia de Mocoroa, pero siempre sin fundamento alguno. Aún en sus últimas presentaciones demostró encontrarse como siempre, en la plenitud de medios.

Su campaña, tanto en la calidad de amateurs como en el ambiente profesional, difícilmente ha de ser superada. Ya en sus comienzos, por el año 1920, puso de relieve sus notables condiciones naturales para el pugilismo que permitían confiar en un porvenir brillante. Se trataba de un boxeador de excepción y siguió siéndolo en su campaña de cerca de una década, demostrando una vitalidad verdaderamente asombrosa.

Se inició en el boxeo cuando este deporte comenzaba a desarrollarse en esta ciudad, y le cabe el justo mérito de haber sido uno de los que más contribuyó a su difusión entre nosotros. Con los primeros éxitos se vislumbró el pugilista del futuro. La Plata fué el teatro de sus primeros pasos y de sus primeras victorias.

Consagrado campeón local de su peso, participó en la selección argentina para el campeonato sudamericano de 1922 y no solo le cupo esa vez el honor de representar al país, sino demostrar su superioridad sobre los demás representantes conquistando así uno de los más preciosos galardones que ostentó en su vida deportiva. Al año siguiente participó del torneo para designar el equipo argentino que debería tomar parte en las olimpiadas de París, llegando, después de notables victorias a la final con J. Quartucci. Ese match, que sin duda será recordado aún por todos, significó una de las pocas derrotas del platense, resultando muy discutido en su legalidad. Más tarde, regresado el argentino de París donde llegó a la final, Mocoroa se tomó la revancha en forma concluyente. Allí, puede decirse, culminó su carrera como aficionado.

Al año siguiente cuando se estaba por iniciar el campeonato sudamericano de box, donde Mocoroa tenía una vez más a su cargo la representación del país, fué declarado profesional por la Federación Argentina. Reconsiderada esa medida, el platense se resolvió luego ingresar voluntariamente a esa categoría donde le estaban reservado tan brillantes desempeños. Invicto durante la mayor parte de su campaña comparó fuerzas con los mejores livianos del mundo frente a los cuales impuso sus condiciones.

A. Cámpora



Integra el equipo de Ferrocarril Santa Fe, ocupando el puesto de centro half. De su desempeño de hoy depende que quede definitivamente en primera división.

COLON Y UN COMBINADO DE PARANA

Ayer a las 20 horas ha quedado concertado un match amistoso entre la primera escuadra de Colón y un combinado de Paraná integrado por los jugadores de "Paraná", "Patronato" y "Talleres".

El match se realizará en el field del C. A. Colón y dará comienzo a las 15.30 horas en punto.

La falta de espacio y lo avanzado de la hora no nos permite dar mayores detalles.

Florentino Vargas

El forward de Instituto de Córdoba, que actuó en Unión frente a Boca Juniors, actuará por Boca Juniors según un colega de la docta ciudad.

Se Disputará Hoy el "Circuito de Otoño" De 1931, en Mercedes

Como lo hemos venido anunciando, se disputará hoy en la ciudad de Mercedes en el circuito "Paris Giannini", el "Circuito de Otoño de 1931", bajo el patrocinio del Automóvil Club Argentino y con la intervención de destacados volantes.

Como en años anteriores, la mencionada competición automovilística ha despertado un interés considerable pudiendo adelantarse que un público numeroso asistirá a presenciar la prueba, que promete tener un desarrollo emocionante.

LOS PARTICIPANTES—

De acuerdo al sorteo de los inscriptos, participarán en la prueba los volantes que detallamos más abajo y en el siguiente orden:

1o. Ricardo Caru, acompañante Martín Lorenzo, con Fiat.

2o. Augusto P. Mac Carty, acompañante J. C. Blanco con Fiat.

3o. Alberto L. Ansaldo, acompañante Héctor Colmaragui, con Hudson.

4o. Ernesto Bossola, acompañante Joaquín Manguiria, con Willys.

5o. J. O. Medina, acompañante Domingo Laziacomo, con Willys.

6o. Ernesto Blanco, acompañante Pedro Gallo, con Rio.

7o. Osvaldo Medina, acompañante Luis Dileo, con Destto.

8o. M. Cossio Salas, acompañante E. Paulister, con Mercedes Benz.

9o. Cayetano D'Amico, acompañante Luis Colussi, con Fiat.

10o. J. Cohen, acompañante Martín Bascias, con Lancia.

11o. Juan Neri, acompañante Aurelio Ambrosetti, con Gardner.

12o. Gilberto Neston, acompañante José Zinny, con Cadillac.

13o. Lorenzo Fernández, acompañante José Zinny, con Cadillac.

13o. Lorenzo Fernández, acompañante Pablo Diver, con Marmon.

14o. Carlos Zatuszek, acompañante Julio Berndt, con Mercedes Benz.

LOS PREMIOS—

Se han establecido para los ganadores los siguientes premios:

Al 1o., Gran Copa Challenge permanente, de plata, "Agustín Motto" $ 2000 en efectivo y una reproducción en miniatura del expresado trofeo; al 2o. $ 1.500 en efectivo y una medalla de oro; al 3o. $ 1.000 en efectivo y medalla de oro; al 4o. $ 500 en efectivo y medalla de oro.

Al recordman de la vuelta se le entregará una medalla de oro y al recordman de las últimas tres vueltas una plaqueta de oro. A los acompañantes de los primeros cuatro clasificados se les entregará una medalla de oro.

Va con Brown a Rafaela



LITO SANCHEZ que acompañará a su equipo que enfrentará esta tarde a Atlético de Rafaela, en aquella ciudad.

Brown Juega Esta Tarde en Rafaela y Correos y Telegrafos en San Justo

LA DELEGACION DE BROWN PARTE HOY A LAS 7 HORAS DESDE LA P. ESPAÑA EN AUTO

La intermedia de los auri-negros jugará en Coronda con el Club Central Coronda a las 15 horas

LAS DELEGACIONES

Como lo hemos venido anunciando esta tarde actuará en la ciudad de Rafaela la primera escuadra de Brown frente al club Atlético de Rafaela, prestigioso en aquel ambiente.

La brega ha logrado despertar una especial y acentuada [illegible] en Rafaela, donde la segunda presentación de Brown es esperada con interés.

HOY PARTE BROWN—

Esta mañana a las 7 horas y media, desde la Plaza España, saldrá la delegación del Club Brown que se ausentará en autos, y que irá integrada de la siguiente manera:

Aguilar; Franchini y Conrault; Bolzico, González y Sánchez; González, Gianfelice, Bugliolo, Giménez y Arrelnaldi. Suplentes: Romero, Lazzo; Masajista: Guisti.

Delegados: Alejandro R. Sequeira y Pharis Puccinelli.

Referee: Mateucci.

Anoche entrevistamos a los delegados de Brown, quienes se mostraron muy optimistas con respecto al éxito en el match de esta tarde, manifestándonos que los muchachos se hallan poseídos de un gran entusiasmo, y dispuestos a salir triunfadores en la lucha.

P[illegible] la noche regresará la delegación en autos.

LA INTERMEDIA A CORONDA—

Por su parte la intermedia división se ausentará hoy a las 12.30 horas desde la Plaza Constituyentes (4 de Enero y Junín), que va a la localidad de Coronda a disputar un match amistoso con el aguerrido plantel local de Central Coronda.

La delegación está compuesta así: Arguerra; Olmedo y Caltaburi; Regall, Figueroa; Lencinas, Franchini, Pantiza, Casanello, Céspedes, Méndez, Barceló y Grasso; Suplentes: Salazar y Frutos.

Delegado: José Grasso

LLEGO A BUENOS AIRES EL TEAM CAMPEON YUGOESLAVO

Anteayer en el tren internacional de Chile arribó a la Capital Federal la delegación y componentes del equipo campeón yugoeslavo que realiza una gira por América del Sur. El club Hayduk, que es el nuevo conjunto que visita nuestro país, es el clásico campeón de Yugoeslavia durante las temporadas de 1928, 29 y 30.

El representante de esta institución en la Argentina ha concertado partidos con River Plate y Racing, de Buenos Aires y se halla en trámites para fijar la fecha de un encuentro con Newell's Old Boys, el cual tendría lugar en Rosario.

[illegible] de la presentación de los futbolistas extranjeros no ha despertado el interés que provocaran las visitas de los otros cuadros europeos y ello se debe a que no son mayormente conocidas sus actividades dentro de su país y también al hecho de que han perdido casi todos los encuentros que sostuvieron últimamente en Perú y Chile, los que a juzgar por los scores arrojados, presentan a un equipo de escaso poder para enfrentar con éxito a un buen once de primera división, como lo entendieron los dirigentes de la Liga Rosarina que rechazaron la propuesta para la realización de un match con un team representativo de la misma.

COMO ESTA FORMADA LA DELEGACION YUGOESLAVA

La delegación está formada por Ingeniero Fabó [illegible] Kalitema, como jefe, señor Lucas Kaliterna como secretario, y por los siguientes jugadores: guardavallas Bartolomé Colić y Juan Mocner; backs Marcos Mihasić, Mi[illegible] Lukić y Vladislao Kragić; halves Dušan Gnesa, Miro Deskovic, Angel Moresse, Velo Podujé y Lucero Fe[illegible]rić; forwards Alexis Zickovic, [illegible] Podujé, Rodolfo Kralj, Juan Pe[illegible]velić, Leo Lemes, [illegible] Antonio Bakotić y Miguel Sotirovic.

Los jugadores son todos estudiantes universitarios.

JUGADORES PERIODISTAS

Integran la delegación del Hayduk tres periodistas uno es el señor Velo Podujé, wing derecho del cuadro, que representa a los diarios "El Tiempo" de Belgrado, y "Nueva Epoca" de Split. Es además director de la revista deportiva "Football", que se edita en su patria.

Su hermano Simeón que acompaña también a la delegación es representante del diario "Yugoeslavenska Posta" de Sarajevo y el señor Juan Pevelić es corresponsal general de "Politica" de Belgrado.

UN NADADOR OLIMPICO

Juan Favalić, es además un gran nadador en su país. Fué uno de los componentes del equipo que representó a Yugoeslavia en las olimpiadas de París, en las pruebas de 200 y 100 metros en la pecho, en las cuales logró clasificarse [illegible], demostrando [illegible].

Seguramente su estadía entre nosotros [illegible] frente a nuestros mejores [illegible] en mejor forma al lado de este destacado deportista yugoeslavo.

Entre el personal que integra la delegación del Hayduk, viene un equipo completo de [illegible] declaraciones hechas en Lima por los dirigentes de la delegación, está en condiciones de ofrecer brillantes performances frente a cualquier equipo que se le presente.

Pueden, pues, nuestros campeones en este deporte, irse preparando para actuar frente a los yugoeslavos y darnos una medida exacta de su capacidad deportiva.

LA OPINION DE LA CRITICA PERUANA

El Hayduk, pese a la mala suerte con que ha debutado en Lima, en su match con el Alianza, ha merecido los más calurosos elogios de la crítica limeña, que sin reservas lo juzga como un cuadro de valía, pese al revés sufrido en la tarde de su presentación, el cual disculpan con la falta de aclimatación del equipo después de los treinta días de viaje que ha soportado.

LA CAMPAÑA DEL HAYDUK EN PERU Y CHILE

Febrero 15 en Lima:	
Hayduk	0
Alianza	4
Marzo 22 en Santiago	
Hayduk	2
Colo Colo	1
Marzo 29 en Santiago.	
Hayduk	2
U. Dep. Española	1
Abril 4 en Santiago.	
Hayduk	0
Colo Colo	0
Abril 5 en Santiago:	
Hayduk	1
Audax Italiano	6

[illegible] victoria y en los cinco partidos su valla fué vencida 15 veces y sólo ocho sus delanteros vencieron a los rivales.

GIANFELICE

Acompaña a Brown en su viaje a Rafaela, donde jugaran con Atlético.

TIRO NO VA A RAFAELA

[illegible] club Las Colonias [illegible] quien debía medirse hoy.

La entidad rafaelina hizo saber sus deseos de suspender el match [illegible] a que visitarán esa ciudad [illegible] mo día 2 ó 3 equipos de afuera lo que mermaría enormemente el "bordereaux", cosa que no convenía a los intereses del club.

Para otra oportunidad, pues, ha quedado diferido el match.

Gabriel Magan

Será uno de los puntos altos de la delantera de Gimnasia que fué a San Francisco.

Notas de Ajedrez

De los maestros internacionales de ajedrez que han visitado nuestro país, ninguno tan interesante tal vez como el actual huésped de la Federación Argentina, dice un colega rosarino, bajo su doble aspecto de ajedrecista y hombre de letras, uniendo a estas cualidades una condición especialísima de sportsman difícil de superar.

El doctor Tartakower, siempre sereno y caballeresco, jamás ha dejado traslucir una excusa después de un resultado poco favorable o adverso y ha sido el primero en calificar como maestros a un selecto grupo de aficionados argentinos.

El público, impresionado por los resultados de las primeras sesiones de partidas simultáneas, ha dudado un poco de la fuerza del vencedor del Torneo de Lieja, sin fijarse que la misión que trae el doctor Tartakower, puramente pedagógica—como así él bien lo comprende—lo exime de una crítica severa sobre sus extraordinarias condiciones de jugador de torneos.

De las interesantes conferencias que el maestro ha dado han de sacar gran provecho los aficionados argentinos. Conceptos nuevos, aparentemente raros, ha vertido el maestro [illegible] la aplicación de estas nuevas ideas —como ya ocurriera con Reti— serán de gran utilidad para el adelanto del noble juego en nuestro país, donde el nivel se ha elevado mucho en los últimos años.

En las partidas individuales contra los jugadores de la primera categoría de la Federación, Tartakower, no ha alcanzado el score apabullante que sin razón se esperaba. Nuestros jugadores, la mayoría optimistas, se multiplican frente a un maestro haciendo el máximo de resistencia posible logrando así conducir la partida dentro de un marco de equilibrio difícil de quebrar.

Agréguese a esto que algunas de las partidas han sido complicadas exprofeso por Tartakower, que en su deseo de hacer demostraciones prácticas de sus teorías ha expuesto más de una vez un resultado seguro.

Los comentarios que el maestro ha [illegible] de adversario que ha luchado con él, calificando su fuerza ajedrecística, analizando profundamente las jugadas son otras tantas lecciones que los estudiosos del ajedrez pueden aprovechar.

Los aficionados rosarinos van a poder apreciar próximamente las excelentes lecciones del maestro, que será huésped del Club Gimnasia y Esgrima, desde el 23 del actual.

En una de sus últimas exhibiciones el doctor Tartakower, condujo en el Círculo de Ajedrez de Vélez Sársfield, una simultánea de cinco tableros contra un conjunto de fuertes aficionados de segunda categoría jugando a razón de 16 jugadas por hora en cada tablero.

El resultado fué ampliamente favorable al maestro que se adjudicó cuatro juegos haciendo tablas el quinto contra el fuerte jugador A. Irume. Es este un score notable teniendo en cuenta la fuerza de los rivales y el tiempo fijado para cada juego lo que convertía en cinco partidas individuales la exhibición.

La partida con Irume, tuvo el siguiente desarrollo:

	BLANCAS A. Irume	NEGRAS Dr. Tartakower
1	P 4 R	C 2 A R
2	C 3 A D	P 4 D
3	P x P	C x P
4	A 4 A	P 3 R
5	C 3 A R	A 2 R
6	P 4 D	O O
7	O-O	P 3 A D
8	C 4 R	P 4 C D
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	A 3 D	C D 3 A
13	P 2 R	D 2 A D
14	A 2 D	P 3 T D
15	T D 1 A D	C 5 A
16	C x C [illegible]	A x C
17	A x C	D x A
18	D 4 R	D x D
19	A x D	A 2 D
20	T D 1 D	T R 1 D
21	C 5 R	A x C
[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	P 4 A [illegible]	R 1 A
24	R 2 A	R 2 R
25	R 2 R	T x T
26	T x T	T 1 D
[illegible]	[illegible]	[illegible]

Rafael Amadei



El gran "Rafa" también va con Gimnasia a San Francisco.

EN SAN JUSTO JUEGA HOY C. Y TELEGRAFOS

Esta mañana parte a la localidad de San Justo, el primer team de Correos y Telégrafos, donde sostendrá un match amistoso frente a la escuadra similar del Club Sanjustino.

El brillante triunfo obtenido por el conjunto postal el domingo en esa misma localidad, donde derrotó a Colón por el score de 2 goals a 1, ha servido de llenar de expectativa el encuentro de esta tarde, pues, se presume que si los visitantes reeditan esa performance mencionada, los "boys" de Sanjustino tendrán que apelar a sus mejores recursos para tratar de defender con honra los prestigios del futbol de San Justo.

Esta noche y por el mismo medio, regresará la delegación de Correos y Telégrafos.

Enrique García



Con Cantelli forma una ala brillante, y hoy podrán lucirse en San Francisco.

Detalles Impresionantes Rodearon la Muerte Del Pugilista Julio Mocoroa

... pugilista previó su muerte a las 8 de la mañana, hora en que solicitó que llegaran a su lecho los miembros de su familia y sus amigos íntimos. Los médicos procuraron animarlo, suministrándole oxígeno, aceite alcanforado, cafeína y pantopón aún cuando ya se había perdido toda esperanza de una reacción.

Varias horas antes de su muerte, Mocoroa habló con sus familiares y amigos. Lo hacía con voz entrecortada y agitado, en un supremo esfuerzo en su lucha con la muerte. Sereno y resignado, Mocoroa se expresó en forma tal que ninguno de los que le rodeaban, ni los mismos médicos y practicantes que están familiarizados con el sufrimiento y el dolor ajeno pudo contener las lágrimas.

Después de haberse pasado una noche en medio de un sufrimiento atroz Mocoroa dijo a las 5, a las enfermeras que le cuidaban, que se sentía morir. Sufro mucho — añadió — y de...

...za... en su mejoría, ya como amigos, tuvo el pugilista palabras de agradecimiento y dirigiéndose al Dr. Christman, le expresó con voz entrecortada, el cuchillo no ha tenido suerte conmigo, doctor".

Mocoroa se despidió de sus padres con frases impresionantes ... y a sus amigos íntimos, les pidió que velarán por su esposa y su hijita. He sido siempre leal y fiel con ustedes manifestó a los amigos y espero que en mi memoria cumplan con lo que les pido, que yo he de agradecerles desde mi tumba.

La despedida de su esposa y su hijita, fué la escena más emocionante de la agonía de Mocoroa. Dió repetidos consejos a su señora, pidiéndole que se resignara y fuera siempre buena como lo había sido con él y que hiciera estudiar y encauzara por la buena senda a la hijita de ambos.

La forma en que hablaba Mocoroa y su tranquilidad pasmosa, no daban la impresión de que se estaba frente a un hombre que iba muriéndose lentamente. El pugilista aconsejó acerca de las actividades pugilísticas a su colega y amigo José Caratoli, y tuvo recuerdos de pasajes de su vida deportiva, que revelaron una profunda memoria y un estado de fe de sorprendente.

A las 13 horas concurrió a la A. Pública monseñor Rasore y suministró la extremaunción a Mocoroa. Una hora y quince minutos más tarde, después de haber besado y acariciado a su hijita y mientras hacía sus últimos pedidos a su esposa, Mocoroa lanzó un suspiro y falleció.

El cadáver del conocido pugilista, fué retirado de la Asistencia Pública, a las 15 horas, con destino al domicilio de los padres del extinto, donde fué levantada la capilla ardiente.

RADIO CLUB ARGENTINO

DIA DEL AFICIONADO ARGENTINO

Hoy el Radio Club Argentino, instituye el "Día del Aficionado" cumpliendo con tal motivo un programa de festejos en el que se ha interesado transmisiones de saludos y concursos, a fin de darle popularidad y trascendencia y consagrarlo como fecha recordatoria el primer domingo de abril de todos los años. Los propósitos que inspiraron tan bella iniciativa no pueden ser más significativos y elocuentes. La entidad se propone en el Día del Aficionado Argentino, rendir un homenaje a todos los propulsores de la radio nacional. A los "radiomanes" de las horas primeras que ofrecieron y dieron todo: corazón y dinero, en pro de una nueva disciplina científica que no sólo haría cambiar la fisonomía espiritual del pueblo, sino que también introduciría una nueva actividad comercial.

En el Día del Aficionado Argentino se evocará a los "pioneers" de la radio nacional. Sus propósitos y actividades, sus experiencias, sus ensayos y éxitos, y, sobre todo, el tesón que los animaba, que constituye el mejor ejemplo que su divulgación hará escuela a fin de cultivar el espíritu presente y esperar mejor la suerte del futuro.

Además, en ese día, se inaugura la temporada oficial de radiodifusión renovándose con tal motivo, homenajes diversos tanto a los presentes como a los ausentes, conocidos y anónimos que afrontaron los sacrificios del principio.

Sin duda, la incorporación de esta nueva festividad anual recobrará mayor esplendor a medida que transcurre el tiempo y sus beneficiosas consecuencias superará a todo cálculo optimista.

Al asociarnos a la feliz iniciativa del Radio Club Argentino, pasaremos a historiar suscintamente los hechos que complementan l... ... de la radio en nuestro país.

[1]28 de agosto de 1...

... Quevedo, Juan ... (hijo), Ignacio M. Gomez, ... Guerrico, Angel Perrone ... la capital estaciones tras después de una ... en el salón de "La Prensa" en el ... de 1921, se creará el Radio Club Argentino, bajo la presidencia del ... Don Luis ...

... ocupó la presidencia de la flamante entidad, Don Juan Quevedo y a partir del 13 de agosto de 1927, tocóle hacerlo a Don Ezequiel P. Paz quien dispuso el traslado del Club a un amplio departamento de la Galería Guemes, adoptando otras resoluciones de positivos beneficios para la marcha del Club.

En marzo de 1922, "La Prensa" incorporó a sus páginas una semana sección titulada "16 minutos diarios sobre radiotelefonía" difundiendo sus principios básicos.

En ese mismo año por pedido de los socios del Radio Club Argentino, cuyo número llegaba ya casi a 400, "La Prensa" editó un folleto con las primeras 100 lecciones, debiendo, tres ... después, hacer una segunda edición de 500 folletos que se distribuyó gratuitamente entre los aficionados por intermedio del Radio Club Argentino.

Fundóse en agosto de 1922, el Radio Club Tandil, en setiembre se creó el Radio Club Rosario, bajo la presidencia del doctor Adolfo Elías y en Santa Fe destacados amateurs dieron origen al Radio Club de tal nombre.

Más tarde, la Radio Corporación of America efectuó ensayos con un trasmisor de 100 watios, inaugurando oficialmente los servicios de la Broadcasting el 6 de diciembre. Tal propaladora, fué denominada L. O. Z. Poco después apareció LOX Radio Cultura, bajo la dirección del ingeniero Federico N. del Ponte, y dos propaladoras más, una de las cuales pertenecía a la Compañía Radio Telefónica Argentina y la otra titulada Radio Revista, instalada en el cinematógrafo Grand Splendid.

El Radio Club Argentino, continuó velando por los intereses de los radio escuchas interviniendo cuando las circunstancias lo requerían.

Mientras tanto todo esto ocurría en lo que al Broadcasting se refiere, destacados aficionados experimentaban circuitos, tratando de lograr comunicaciones bilaterales con estaciones de amateurs de este y otros países, hasta que el 21 de marzo de 1924, el conocido aficionado Don Carlos Braggio efectuó la primera comunicación intercontinental desde su estación de Bernal, CBS, con el Sr. Ivan Ome Ara (2AC) de Gisborne (Nueva Zelandia).

Este triunfo de la afición argentina, sirvió para fomentar y difundir en forma insospechable la técnica radioeléctrica.

EL RADIO CLUB ARGENTINO EN LA ACTUALIDAD

Paralelamente a la época y a los adelantos de la afición científica ha ido progresando el Radio Club Argentino. Hoy es la institución más importante en materia de radio y organismo director con relación a las filiales que actúan en el resto del país.

Una regia y espaciosa casa situada en la calle Rivadavia 2170, es la sede social, la que cuenta con ... de actos públicos, gerencia, dirección, biblioteca, sala de lectura, laboratorio, taller, sala de comunicaciones, archivo, revista, salón de trasmisores, etc.

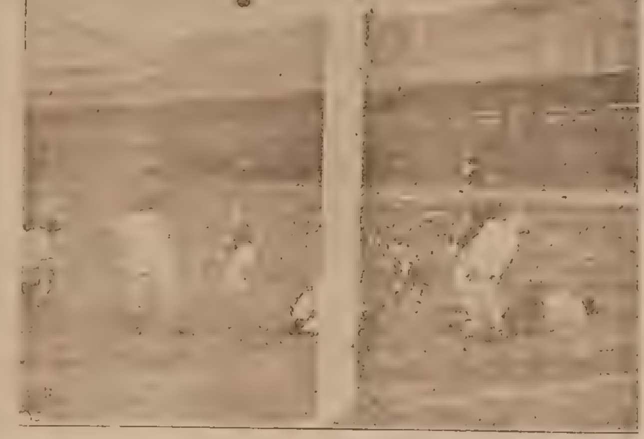
Durante los meses de mayo a noviembre se dictan los cursos de radiotelefonía, telegrafía y construcciones.

Los citados cursos son gratuitos, atendidos por personas desinteresadas y competentes y para el exclusivo beneficio de los socios de la entidad. Los socios del interior participan de estas enseñanzas por medio de la revista y de correspondencia.

Estas innovaciones introducidas en un club de que jamás ha alterado su norma de conducta, definen y caracterizan mucha capacidad y voluntad de sus dirigentes.

La actual comisión directiva está integrada por las siguientes personas: Felipe Fortunato Delrio, presidente; Luis De Bellis, Vice presidente; Alejandro d'Huicque, secretario; Miguel Angel Ferreyra, prosecretario; Francisco J. Lacro, Tesorero; Antonio Benesch, protesorero; Romeo Chinetti, Ricardo T. Donnato, Pedro Raúl Caselli y Alberto de Bassis, Vocales; Juan Ribalaltada y Raúl L. Borges, vocales suplentes.

El CHELSEA Fué Eliminado







En disputa de la copa Inglesa, fué eliminado el domingo el Chelsea team londinense de foot-ball, que visitara nuestro país hace poco tiempo y luego de haber realizado ... campaña, lo venció por tres a uno Sunderland, constituyendo ... de la cuarta rueda en disputa de la clásica copa Inglesa. Los grabados que reproducimos muestran escenas del match Chelsea versus Blackburn Rovers, que fué ganado por aquellos por tres a uno.

¿EL CORDOBES VARGAS IRA A BOCA JUNIORS?

De un colega porteño, sacamos el siguiente artículo, que interesa a nuestros lectores por haber actuado entre nosotros el jugador Florentino Vargas en el match amistoso que disputó Unión con Boca Juniors en Santa Fe y a quien se refiere el artículo que dice así:

"El pibe Vargas el insuperable centre forward rojiblanco, buscando nuevos horizontes abandonará pronto su ... para ir a enrolarse en las filas de Boca Juniors donde integrará el primer cuadro del estamento porteño.

La adquisición hecha por los ... es bajo todo punto de vista excelente, y en cuanto al pase que debe firmar Instituto, creemos que ... no habrá los inconvenientes que hubo no hace mucho, cuando Vargas quería jugar en Unión de Santa Fe.

Por lo visto, el pibe se despedirá de sus compañeros y de la afición cordobesa, enfrentando a los celestes el domingo.

Le deseamos que el nuevo ambiente le sea propicio y triunfe como triunfó en el nuestro."

ECONOMICOS CLASIFICADOS

VENTAS VARIAS

Se venden ...

SE VENDE ...

... comprar un motor ... usado, en buen ... Sebastián Bortolotto. Co...

ALQUILERES DE CASA

SE ALQUILA

Salón y demás dependencias de la planta baja del edificio A. Rivadavia 26..., inclusive galpón en los fondos, en comunicación y con salida a calle Gdor. Vera. Puede ser subdividido y arrendarse por partes. Local muy a propósito para casa ... taller, etc. Tratar: Av. Rivadavia 2... U. T. 4766. S. T. 11... Zapata.

SE ALQUILA una esquina, en Catamarca y 4 de Enero, con departamento para familia, garages, galpones y demás comodidades. Tratar 1o. de Mayo 2256. 11354 v. 14-4

PENSION con o sin pieza, precios módicos. San Gerónimo 2637. 14381 v. 5-5-31

AUTO chico o camioncito de poco uso se desea comprar. No siendo así, será inútil presentarse. Ocurrir: Calle Crespo No. 2007. 11403 v. 14-4

PEON se necesita, inútil presentarse sin referencias. 9 de Julio y Salta. Gran Chopp. 1710 v. 17-4

ALQUILO 2 regias habitaciones o toda la casa, grandes comodidades, ... Barrio Candioti. 11425 v. 13-4

CASTELLANOS — Por ... se vende negocio de librería, salón de lustrar y cigarrería y venta de quinielas, con clientela hecha. Mendoza 2330. 11422 v. 14-4-31

COCINERA con cama adentro, se necesita; buen sueldo. Ocurrir Tucumán 2090. 11426 v. 14-4-31

... buenas referencias. Ocurrir San Geróni...

... cocinera y muc...

CASA de familia, alquila con pensión ... 1o. de Mayo 3125.

SE HA PERDIDO un prendedor con un retrato recuerdo de familia desde ... San Gerónimo y la Junta hasta la ... a quien lo encuentre y devuelva ... Junta 2750. 11443 13-4-31

SERVICIO DOMESTICO

PENSION ... Urquiza 2516. ...

SE DA PENSION en casa de familia. Ocurrir Moreno 2575. 11429 v. 14-4

SE ALQUILA CASA de 2 piezas, cocina ... Paraguay 2407. 11418 v. N-O

COCINERA se necesita. Ocurrir 9 de Julio 2511. 17...

... Junín 2... 11410 v. 14-4-31

SE NECESITA cocinera quehacera. Ocurrir More...

... tro. Ocurrir San...

... ductos grandes y pequeños, pieza ... y w. c., garage, hay superior embaldosado, terraza, agua caliente, doble instalación ...

... Boulevard Gálvez 1581. 11456 13-4-31

SE ALQUILA CASA compuesta de 5 habitaciones, pieza de servicio y demás dependencias, en calle Necochea 2517. Tratar Santiago del Estero 2211. U. T. 17... 1142...

SE NECESITA ... para matrimonio ... Calle Tucumán 24...

... vendo 1o. de Mayo 2....

SE ... trabajo de escritorio o ... familiar por 2 o 3 horas ... con certificado ... Barrio Candioti

SE NECESITA una ... 1o. de Mayo 2415. 1716 ...

SE PRESENTA FAVORABLE A QUISQUILLOSO Y CAP. NORTE LA CARRERA DEL DESQUITE

Medrano, que dió la nota sorpresiva en la misma carrera de la reunión anterior, no tiene títulos para repetir el éxito

Siempre hemos tenido un gran concepto de Quisquilloso y de su compositor, A. Boné, que en muchas oportunidades ha puesto en evidencia su maestría para cuidar purs sangs, y sobre todo para llevarlos a la distancia, especialidad que no todos los cuidadores han sabido adaptar a su sistema, casi siempre deficiente en estos hipódromos de la campaña. Por ello es que nos causó mala impresión la sospechosa carrera del Saint Wolf, que no hizo nada por la riña, dejándose vencer por un caballito de calesita como es Medrano. Creemos, pues, que si esta vez el desarrollo de la prueba es normal, las cosas variarán en forma fundamental, y Quisquilloso volverá por sus fueros, mientras Medrano pasará a ocupar el lugar que le corresponde por méritos adquiridoss el último

El más serio enemigo del hermano de Quinlay debe verse en Cap Norte, caballo que está volviendo por su antigua forma, que ya sabemos las satisfacciones que le proporcionó a su caballeriza en varias oportunidades. El descendiente de Bruce Lowe es un caballo especialista en distancias largas, y esta vez, aliviado en el peso, y recibiendo ventaja de su más calificado rival, bien puede hacer valer su calidad.

Juzgamos que esos dos rareras son los mejor colocados en la prueba, sin desconocer méritos a los restantes, entre los que elegiríamos, a título de sorpresa a Chongo, que se encuentra en forma resplandiente y cuenta con muy buenos ejercicios en privado.

La Prueba de Remendados es La Penultima

Devuelta, en perfecto estado, resultará imbatible

La mayor parte de los que se presentarán a cumplir el compromiso de la cuarta carrera, son animales que en otra época representaron mucho, pero que ahora a causa de las nanas, han caído por completo, no siendo ni la sombra de lo que fueron. De ahí que su chance no sea tan destacada, mientras aumenta la de Devuelta, la pupila de Marzá, que está haciendo una campaña regular.

Ella ha de resultar casi seguramente la elegida de la cátedra, que no descuidará, sin embargo a Megatorio, de quien se cuentan ahora maravillas, ni a Beduina que en otras ocasiones ha demostrado ciertas bondades que le asignan pretensiones a la victoria.

Palán Palán, que esta vez llevará solamente 49 kilos, acostumbrado como está a ser el top-weight, es un sport que puede producirse y de cuatro cifras.

COMPETIDORES Y MONTAS DE LA REUNION DE HOY

1a. carrera — 1.400 metros —

(Ituritorco 58|55, N. D. García
(Colona 53, M. Barragán
Franca 56|53, T. Cáceres
Tornado 55|52 F. Longueira
Deporte 55|52, X. X.
Hong Kopp 56|53, J. Mercado
Rey Negro 55, A. Adoué
Benites 55, A. Milanesi.
Idealista 53, X. X.
Epopeya 53|50, S. Suárez
Límpida 53, J. Doval.
(Fumada 53, S. Acosta
(13 Tesorito 52, X. X.

2a. carrera — 1.600 metros —

Avance 56|54, A. Avellaneda
Kartier 54, J. Doval
Letrado 54|51, F. Goytea
Bueno 54, M. Barragán
Tulipán 54, X. X.
Fuller 52, S. Acosta
Rosalinda II 52, A. Milanessi

3a. carrera — 1.000 metros—

Regente 54, A. Adoué
Papucho 54, J. Doval
Envidioso 54, A. Milanessi
Enemiga 52|50, J. Mercado
Qué Linda! 52, M. Barragán
Espadaña 52|49, S. Suárez

4a. carrera — 1.200 metros—

Megatorio 56, J. Alonso
Manta China 53|50, F. Goytea
Atlántico 53, X. X.
Beduina 52|49, S. Suárez
Agraciado 52|49, T. Cáceres
Devuelta 51|49, A. Bulaccio
Giuliana 49|46, F. Ramírez
Palan Palan 49, A. Adoué
Villano 48, A. Milanesi.
Pluma Verde 46, X. X.

5a. carrera — 2.000 metros—

Quisquilloso 58|55, S. Suárez
Cap Norte 52, M. Barragán
Chongo 52, S. Acosta
El Vasco 50|49, F. Goytea
Medrano 47|45, F. Ramírez

QUE LINDA! DEBE VENCER EN LA CARRERA PRINCIPAL

La desendiente de Lombardo, que se enuentra en buenas condiciones, ha demostrado en privado aptitudes que permiten señalarla como la mejor carta

SUS ENEMIGOS PRINCIPALES

La prueba reservada a los productos será uno de los números que más ha de llamar la atención de los aficionados locales, que mañana se darán cita en gran cantidad en el Hipódromo, que por otra parte presenta uno de los mejores programas de esta temporada.

La carrera que sirve de base a la reunión es el Premio Haras El Carmen, reservada para los dos años, entre los cuales,, de acuerdo a nuestros informes, se destaca Qué Linda!, la descendiente de Lombardo que entrena el trainer Avelino de la Mata.

La hermosa zaina, que en estos últimos días se había mostrado inapetente, se encuentra pese a ello en excelentes condiciones de entrenamiento, por lo que s fácil deducir que sus enemigos nada tendrán que hacer si no le ocurre algo fuera de lo normal.

En tren de buscarle reemplazantes para este último caso, vemos que Enemiga, que tiene la ventaja de haber corrido en público, tiene la oportunidad de lograr un amplio desquite de su última derrota, que según la opinión de muchos profesionales, se debió a la mala suelta. La pupila de Rosendo Olivera está preparada para vencer, y en su stud no temen a Qué Linda! ni a ningún otro.

El tercero en discordia es Envidioso, un hijo de Cabaret que cuida "Lupín", que tiene ejercicios seductores.

En resumen: La prueba es favorable a Qué Linda! que respondiendo a sus ejercicios, no debe tener dificultad en lograr su primer triunfo.

Pronósticos de 'El Orden'

1a. carrera Franca - Tornado
2a. carrera Letrado - Fuller
3a. carrera Qé Linda! - ......
4a. carrera Devuelta - Beduina
5a. carrera Quisquilloso - .....

TRECE SERAN LOS COMPETIDORES DE LA 1a. CARRERA

Franca y Tornado son los mejores candidatos

La carrera inicial del programa es la que ha reunido mayor número de anotados, los que alcanzan a un número de trece, entre los que se destacan a nuestro juicio, Franca y Tornado, cuyas últimas performances los han mostrado en la plenitud del estado. La pupila de Carballo, especialmente, parece haber evolucionado en tal forma, que creemos que el compromiso es más favorable a ella que al resto de los inscriptos.

Su más serio enemigo será Tornado, animal en quien los aficionados parecen no creer pese a su regularidad, de tal manera, que como en el caso del domingo pasado, salió abonando más de siete pesos a placé.

Entre esos dos animales debe resolverse la carrera, a nuestro criterio, pero como los disputantes serán tan numerosos, habrá dificultades en el desarrollo, de las que pueden sacar provecho cualquiera de los restantes, entre los que es conveniente recordar particularmente a Rey Negro, Colona y Límpida.

UNA MEDIDA EXCELENTE

—o—

En su última reunión el Jockey Club Santafecino, adoptó entre otras la siguiente acertada resolución, que viene a resolver el problema para muchos profesionales que se hallaban purgando penas:

Levantar la suspensión de todos los jockeys y entraîneurs que se encontraban bajo pena, en virtud de la visita en ésta del Sr. Presidente del Gobierno Provisional, Teniente Gral Don José Uriburu.

EN LA MILLA SE MEDIRAN LOS 3 AÑOS

Letrado es quien tiene mejor chance

Un pequeño pero selecto lote será el que se presentará a disputar la segunda carrera, que se correrá, sobre una distancia poco acostumbrada en nuestro medio: la milla.

Entre los anotados figuran Avance, que viene de Paraná don ha cumplido una buena campaña, y Tulipán, que siendo un buen caballo no ha podido poner de manifiesto sus bondades en público por su indocilidad en las cintas, defecto que se anuncia habérselo corregido. Cualquiera de los dos tiene probabilidades de éxito, pero nuestra carta será Letrado, el regular descendiente de Lomond, que se halla en la actualidad en magníficas condiciones. El pupilo de Rodríguez es un especialista en estas distancias, y en nuestro modesto parecer, el compromiso le resulta favorable.

Kartier, respondiendo a su reciente sonada victoria, sería el número uno, pero nos tememos que no responda, todo lo contrario de Fuller, que se viene acercando al disco en forma promisoria.

NOTAS DE TODO LO QUE INTERESA A NUESTROS DEPARTAMENTOS

KIOSCO DE ATLANTIS EN LA EXPOSICION BRITANICA UNA POSADA INGLESA DEL TIEMPO DE LOS TUDOR...



Presentada por Atlantis Ltd., tenemos en la Exposición Británica la "Taberna Savora" —fiel reproducción de una taberna del siglo 16— donde podrá probar un sandwich delicioso, sazonado con Savora.



Bajo los auspicios de Atlantis Ltd., se llevará a cabo en el teatrito de la blancura una serie de danzas clásicas, ejecutadas por tres niñas.

El suntuoso e imponente espectáculo que el comercio británico ha ofrecido a la Argentina, brinda al público un programa ameno y entretenido. Recorriendo los grandes pabellones, que tanto interés despiertan, nos quedamos admirados ante muchos kioskos, especialmente el de la Atlantis Ltda., en el pabellón Nro. 9.

Está dividido en tres partes; la que queda a la derecha representa una posada inglesa de la época de los Tudor. Tanto sus decoraciones exteriores como el moblaje, son fiel reproducción de una taberna del siglo XVI.

La posada está atendida por una señorita vestida en traje de la época, quien cordialmente invita a usted a pasar y lo convida con un sandwich sazonado con Savora o con Mostaza Colman, según su gusto.

Los tres productos están en venta y tienen gran aceptación. El centro del kiosko ha sido convertido en un teatro en miniatura, allí tres encantadoras niñas bailan una danza clásica, anunciando, en estilo novedoso, el Azul Colman, y el azul Brasso. Las niñas han sido preparadas por una de las mejores escuelas de baile de Buenos Aires, y de 14 a 19 ejecutan números muy entretenidos. Durante la noche se exhibe un maniquí vestido por una de las más conocidas casas de Buenos Aires.

Lleva un elegante traje blanco. Recuerde que para el cuidado de estos trajes, para la ropa interior, la mantelería casera, no hay nada mejor que el Azul Colman o Brasso.

Completa el kiosko la Caverna Brasso, donde puede verse a la señorita Brasso, reina de ceremonias que lleva en alto una lámpara Brasso e inspecciona los objetos de bronce que están a su cargo. La entrada a la caverna está vigilada por su conejo favorito; otros animalitos asoman detrás de las rocas. ¡Cómo les gustará a sus niños este espectáculo!

Indudablemente es esta una propaganda de buen gusto... de las mejores que se ven en la Exposición Británica.



Tendrá Lugar en San Justo Un Match Entre Sanjustino Y Correos y T. de Santa Fe

La calidad de los adversarios hace preveer un interesante cotejo. — Se jugará un interesante preliminar

En San Justo, hoy domingo a las 16 horas, tendrá lugar el match de football entre las escuadras privilegiadas de Sanjustino de la localidad nombrada y la de Correos y Telégrafos de la ciudad de Santa Fe.

La circunstancia de que el cuadro nombrado en último término haya vencido el domingo pasado a Colón de San Justo, influye para que este encuentro fuera esperado con más interés.

Es suficientemente conocida en esa localidad, la capacidad del cuadro de los postales por lo cual es de esperar que el field de Sanjustino se vea repleto de público deseoso de presenciar las incidencias del partido.

A las catorce horas dará comienzo un interesante partido preliminar entre divisiones inferiores de esta localidad de San Justo.

A las 16 horas se hallarán listos los cuadros de primera división para comenzar la brega que a juzgar por los antecedentes de los contrincantes ha de resultar lucidísima.

Se ha fijado la entrada general al field en el precio de UN peso. Los menores pagarán solamente cincuenta centavos.

En cuanto a los socios es necesario que presenten el recibo del mes de marzo para tener libre acceso al field.

Es de esperar que este partido ha de dejar satisfecha a la afición pues ya otras veces los contrincantes han dado muestras de su capacidad.

Notas de Calchaquí

Escolares. — Lluvia.

El viernes pasado, nuestro distinguido corresponsal en Calchaquí, tuvo la gentileza de apersonarse a la directora de la escuela fiscal No. 148, a fin de solicitarle una entrevista y comprobar al mismo tiempo el estado en que funciona la mencionada escuela.

La directora del establecimiento, señorita Aurora Illia, asintió complacida al pedido de nuestro corresponsal y tuvo la amabilidad de acompañarla a través de los salones del establecimiento ayudándola en su tarea.

Pudo comprobar entonces nuestra corresponsal que la asistencia de alumnos es regular y hasta podría calificarse auspiciosa por cuanto se espera que para el año entrante se vea aumentada la cantidad de alumnos que concurrirá a las aulas.

Se hallaban presentes en primer grado 48 niños, en 2o grado 42 alumnos, tercero y cuarto grados asistían 26 alumnos, en quinto grado estaban presentes 15 alumnos, y en sexto había 25 alumnos. Este último grado ha sido creado este año, lo que hace pensar que el año entrante sea mayor la asistencia de alumnos, pues hay muchos padres que aún no han mandado sus hijos a la escuela por necesitar de su ayuda.

Es este un punto sumamente interesante por cuanto el consejo piensa obligar a todos los niños en edad escolar a asistir a las clases. En realidad debiera consultarse el estado en que se hallan muchos padres que no envían sus hijos a la escuela por no disponer de medios necesarios.

Lluvias—

Ha llovido bastante en esta zona. El pluviómetro alcanzó a registrar 32 milímetros. El tiempo es ahora templado y bueno.

AVISO OFICIAL

INTERVENCION NACIONAL EN SANTA FE

Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto

DECRETO CONVOCANDO A ELECCIONES

PARA LA ORGANIZACION DE LOS PODERES EJECUTIVO Y LEGISLATIVO

"Rosario de Santa Fe, marzo 17 de 1931. — Atenta la comunicación del Ministerio del Interior en que autoriza al Interventor nacional en la provincia de Santa Fe a convocar a elecciones para la organización de los poderes Ejecutivo y Legislativo con sujeción a las siguientes bases:

1o.— Las elecciones tendrán lugar conjuntamente y se celebrarán con sujeción al Registro Nacional de Electores, depurado conforme a lo dispuesto por el decreto de octubre 14 de 1930 y sus complementarios de fecha 15 y 22 de diciembre del mismo año y de 9 y 22 de enero del corriente año.

2.o— Las leyes 8871 y 11387 regirán en estas elecciones en todo lo relativo a los deberes, derechos y responsabilidades de los electores y emisión y recepción de votos. La Constitución y las leyes de la provincia regirán en todo lo relativo al régimen electoral de la representación y en lo que a la intervención considere pertinente.

3.o— La Junta Escrutadora Nacional, creada por la Ley 8871, tendrá a su cargo las operaciones del escrutinio y las tareas preparatorias del acto electoral. Designará asimismo los presidentes de comicio y ubicará las mesas receptoras de votos en la forma prevista por las Leyes 8871 y 11387. La Junta Escrutadora Nacional queda autorizada para disponer de las fuerzas nacionales requiriéndolas previamente al Comando de la División respectiva, si lo considerase necesario para la mejor custodia de las urnas.

"La boleta deberá medir 0.25 por 0.15 mts. como máximo"; y el Art. 17 queda en la siguiente forma:

"Realizado este sorteo, la Cámara de Diputados comunicará de inmediato al Senado la nómina de los departamentos cuya representación durará dos años a fin de que entre ellos el Senado sortee los seis senadores que integrarán su primera renovación por igual término. De entre el grupo de departamentos cuya representación en Diputados fuere por cuatro años se sortearán los seis senadores que integrarán la 2da. renovación del Senado. La representación de los siete departamentos restantes durará seis años".

4o.— La Dirección General de Correos y Telégrafos organizará un servicio especial para el reparto y concentración de urnas, debiendo ser satisfechos por el erario provincial los gastos que se originen.

5.o— El señor Interventor dejará constituídos los poderes Ejecutivo y Legislativo para el período constitucional que para el primero fija el artículo 71 de la Constitución de la provincia, debiendo ambas Cámaras de la Legislatura proceder al sorteo de sus miembros para determinar la duración de sus mandatos, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 71 y 33 de la misma Constitución.

6.o— El señor Interventor Nacional de la Provincia de Santa Fe, podrá reglamentar este decreto.

El Interventor Nacional, decreta:

Art. 1.o) Convócase al electorado de la provincia para el domingo 12 de abril próximo, a fin de elegir electores de gobernador y vice gobernador por un período completo de cuatro años, establecido por el artículo 71 de la Constitución.

Los electores se elegirán en la proporción siguiente: Departamento La Capital, 4 electores; Rosario, 11 electores; Las Colonias, 4 electores; General López, 4 electores; Castellanos 4 electores; Caseros, 3 electores; San Lorenzo, 3 electores; Iriondo, 3 electores; San Martín, 3 electores; San Jerónimo, 3 electores; Belgrano, 3 electores; Garay, 3 electores; San Justo, 3 electores; San Javier, 3 electores; San Cristóbal, 3 electores; 9 de Julio, 3 electores; Vera, 2 electores.

Art. 2.o— Convócase igualmente para elegir miembros del Poder Legislativo de la Provincia en la proporción siguiente: Departamento: La Capital, 3 diputados y 1 senador; Rosario, 16 diputados y 1 senador; Las Colonias 3 diputados y 1 senador; Castellanos 3 diputados y 1 senador; Caseros, 2 diputados y 1 senador; Gral. López 2 diputados y 1 senador; Constitución, 2 diputados y 1 senador; San Lorenzo, 2 diputados y 1 senador; Iriondo, 2 diputados y 1 senador; San Martín, 2 diputados y 1 senador; San Jerónimo 2 diputados y 1 senador; Garay 1 diputado y 1 senador; San Justo, 1 diputado y 1 senador; San Javier, 1 diputado y 1 senador; San Cristóbal, 1 diputado y 1 senador; Belgrano 1 diputado y 1 senador; Gral. Obligado, 1 diputado y 1 senador; 9 de Julio 1 diputado y 1 senador; Vera 1 diputado y 1 senador.

Art. 3.o— Para la elección de gobernador y vice gobernador y miembros del Poder Legislativo se empleará una sola urna. La boleta que se utilice para votar y ser colocada en el cuarto oscuro previa oficialización ante la Junta Escrutadora, deberá ser en papel blanco, tinta negra y no se admitirá boletas con inscripciones de color, ni retratos, ni símbolos de ninguna especie. Los partidos políticos podrán oficializar sus boletas a utilizarse en los distintos departamentos hasta el 5 de abril remitiendo a la Junta 20 ejemplares de cada una de ellas. La boleta deberá medir 0.25 por 0.15 centímetros.

Art. 4.o— Los partidos políticos que vayan a participar en el acto comicial lo harán saber por nota a la Junta Escrutadora, así como la constitución y nómina de sus autoridades.

Art. 5.o— La Junta Escrutadora se constituirá en el local de la Junta Electoral Provincial, debiendo actuar como secretario general el de la Junta Electoral, Sr. Guillermo Torres Castaños, y en carácter de secretario auxiliar, el secretario de la misma Junta Sr. Enrique del Pino. Si la Junta Escrutadora creyere necesaria la designación de otro personal fuera del designado ya por la Intervención Nacional, lo comunicará a ésta, a sus efectos.

Art. 6.o— Para ser presidente o suplente de comicio bastará con ser elector en ejercicio, saber leer y escribir residir en el circuito electoral y si fuere posible, contribuyente o diplomado de profesional liberal.

Art. 7.o— Es prohibido en los centros urbanos admitir reunión de electores durante las horas de elección en casas situadas a menos de cien metros de la puerta del local donde funcione el comicio.

Art. 8.o— El escrutinio del comicio se hará de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 28, inciso 3.o de la Constitución de la Provincia y conforme a lo establecido en el capítulo 4.o de la Ley Electoral de la misma, artículo 46 y siguientes.

Art. 9.o— Las listas depuradas a que se refiere el artículo 24 de la Ley 8871 llevarán impresas las actas de apertura, cierre y escrutinio del comicio en la forma que lo establece la Ley Provincial de Elecciones.

Art. 10.o— El sobre conteniendo las tres listas depuradas del padrón electoral que corresponda a cada mesa así como la urna y demás útiles serán entregados por el correo al presidente del comicio o a sus suplentes, en caso de que el primero no se encontrase en el local designado para el funcionamiento de la mesa a las 8 horas.

Art. 11.o— Los ejemplares del padrón en que se hubieren hecho las anotaciones indicadas en la ley y levantadas las actas, de apertura, clausura y escrutinio, se enviarán a la Junta Escrutadora en la forma dispuesta en el artículo 61 de la Ley Electoral de la Provincia.

Art. 12.o— La Junta Escrutadora Nacional, verificado el escrutinio que establece el artículo 56 de la Ley Provincial, remitirá a la Intervención Nacional, el acta a que se refiere el inciso 4.o del mismo artículo, así como todos los antecedentes de la elección y comunicará su designación a cada uno de los ciudadanos que hubiesen resultado ungidos para los distintos cargos comprendidos en la convocatoria, comunicación que servirá de diploma.

Art. 13.o— Recibidas las actas electorales la intervención nacional por el departamento de Gobierno citará a los electores de gobernador y vice para reunirse en el local de la legislatura presididos por el secretario de la Intervención Nacional a cargo de dicho departamento. La asamblea examinará en la forma que crea conveniente y dentro del plazo de ocho días los poderes presentados. Una vez aprobados éstos quedará definitivamente constituída la junta de electores la que llenará su cometido de acuerdo a lo dispuesto en la sección 3a., capítulo 2.o, artículo 80 y siguientes de la Constitución de la Provincia.

Art. 14.o— A los tres días de haber la junta de electores designado gobernador y vice gobernador se reunirá a fin de tomar juramento a los electos.

Art. 15.o— Por el departamento de Gobierno se citará a las personas que hubieren resultado electas senadores y diputados, los cuales se reunirán separadamente presididos por el secretario de la Intervención Nacional a cargo de dicho departamento. Examinados los poderes y aprobados éstos, cada Cámara elegirá sus autoridades comunicándolo inmediatamente a la Intervención Nacional dentro de los ocho días después de la primera citación deberán quedar constituídas las cámaras.

Art. 16.o— A los efectos de establecer la duración del mandato de los diputados electos, la provincia queda dividida en dos grupos de departamentos, entre los cuales la cámara efectuará el sorteo a que se refiere el artículo 6.o del decreto provisional.

El primer grupo estará formado por los departamentos: Capital, Belgrano, Caseros, San Justo, San Javier, Garay, Gral. López, Iriondo; San Lorenzo, Las Colonias y San Jerónimo y el segundo por los departamentos Rosario, 9 de Julio, San Cristóbal, Castellanos, Constitución, Vera, Gral. Obligado y San Martín.

Art. 17.o— Realizado este sorteo la Cámara de Diputados comunicará de inmediato la nómina de los departamentos cuya representación durará dos años a fin de que entre ellos el Senado sortee los seis senadores que integrarán su primera renovación por igual término. De entre el grupo de departamentos cuya representación en diputados fuere por cuatro años se sortearán los seis senadores que integrarán la segunda renovación del Senado. La representación de los siete departamentos restantes durará seis años.

Art. 18.o— El circuito electoral de Sauce Viejo, pertenece al departamento La Capital, de acuerdo a la división administrativa de la Provincia.

Art. 19.o— Por el departamento de Gobierno se citará a los señores miembros de la Junta escrutadora nacional para reunirse en el local de la Junta para el día viernes 20 del corriente, a las 18 horas a fin de constituírse.

Art. 20.o— Comuníquese, publíquese en los diarios "El Litoral" y "EL ORDEN" de la ciudad de Santa Fe y "La Capital", "La Acción" y "Tribuna", de Rosario, y dése al R. O.".

14158 v. 1914

INFORMACIONES DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL INTERIOR

Los Responsables

A raíz de la circular que el Señor Director General de Escuelas de la Provincia, ha pasado a los maestros de su dependencia, y de la invitación que ha hecho a la Dirección General Nacional para que haga lo posible por que cesen las competencias de predominio entre escuelas nacionales y provinciales, un maestro de la escuela Láinez de Humboldt, señor Vital R. Andino, nos escribe pidiendo hagamos conocer cuales son, a su juicio, las causas de esa lucha entre escuelas nacionales y provinciales que se hallan en un mismo pueblo.

Sin duda alguna, hasta ahora las administraciones pasadas escolares tanto nacionales como provinciales, no han puesto la debida atención ni han calculado las necesidades de los pueblos, cuando de instalar una escuela se trataba.

Muchos son los casos en que, en una localidad que no cuenta con suficientes niños en edad escolar como para completar la asistencia media de una escuela, se instala otra, que debe asegurarse de algún modo la asistencia necesaria para poder subsistir.

Este hecho determina el comienzo de una rivalidad manifiesta entre establecimientos educacionales, lucha esta, en la cual forzosamente debe ser derrotada una de las escuelas, es decir, debe sufrir las consecuencias del desprestigio en el pueblo y finalmente el know-out de su clausura por considerarse ineficientes sus servicios.

¿Quiénes son los responsables directos de este mal? ¿Acaso los maestros?. Indudablemente, no. Los causantes de este estado de cosas son las autoridades educacionales tanto provinciales como nacionales que en lugar de instalar escuelas sin saber donde, debieran tratar de que las existentes cuenten con lo necesario, tanto en personal docente como en útiles, para que el establecimiento llene su misión en forma eficiente.

El Señor Andino al escribirnos nos cita un caso concreto que viene a corroborar lo que decimos.

En Santa Rosa existe una escuela nacional. Pues bien, enfrente a esta acaba de instalarse una provincial con un soberbio edificio y todo lo necesario como para derrotar ampliamente a su rival vecina.

Si mencionamos el caso de que la escuela, que existe hace más de medio siglo, no tiene 5o. grado no nos explicamos porque en lugar de crear un nuevo establecimiento no se hace una acción conjunta a fin de ponerla en condiciones.

Las causas mencionadas y no otras son las que siembran la cizaña y las autoridades educacionales son las únicas que pueden subsanar estos males de los cuales ellas tienen la mayor parte de culpa.

De Charadai

El pueblo tiene ya Comisión de Fomento

Por la iniciativa que esta población tenga su correspondiente comisión de fomento, necesidad ésta que reclamaba desde hacía mucho tiempo. Era indispensable el nombramiento de esta comisión por cuanto el adelanto del pueblo así lo exigía.

A pesar de sus cargos, los nombramientos de esta nueva comisión de fomento ya han dado muestras de su preocupación por el adelanto edilicio, haciendo con los pocos medios de que disponen, algunas obras que han beneficiado a la población.

Estas obras consisten en el abovedamiento de dos calles principales del pueblo que se hallaban en un estado lamentable y que actualmente gracias a los arreglos practicados se hallan muy transitables.

Como se comprenderá es ésta una obra digna de elogios por los beneficios que implica para el pueblo.

Esperamos que la nueva comisión no ha de cejar en su empeño de satisfacer necesidades de la población, misión ésta para la cual han sido nombrados.

DE PILAR

Baile. — Fallecimiento. — Movimiento político.

Baile popular—

En el Cine Colón, se realizó el gran baile que organizara el empresario señor César N. Drez, con motivo de las fiestas de Pascuas.

El local se vió totalmente concurrido, donde el elemento joven bailó animadamente por espacio de varias horas, al compás de las excelentes notas que brindara la orquesta Benelli de Santa Fe.

Fallecimiento—

Falleció el lunes pasado, el apreciado vecino don Mauricio Rittner, a la edad de 59 años, la inhumación de sus restos dió lugar a una imponente manifestación de duelo, por cuanto el extinto gozaba en esta población de gran estimación.

Movimiento político—

Las actividades políticas se desarrollan normalmente, notándose recién en estos últimos días el principio de propaganda electoral que los Radicales vienen realizando.

Los Demócratas Progresistas ya han realizado varias conferencias públicas con singular acogida.

Los Radicales se han fusionado el domingo último y a pesar de ello, como lo decimos más arriba, ya están realizando la campaña política.

"El Orden" en Pleno Chaco Santafecino



Excelso panorama de la naturaleza admirado por nuestros compañeros de tareas D. Oscar Estrada Antille y D. Adolfo Collados

LOS ENVIADOS ESPECIALES DE "EL ORDEN", señores Oscar Estrada Antille y Adolfo Collados, se internan en pleno corazón del Chaco Santafecino. En esta hermosa vista, aparecen en el centro de los bosques de Villa Guillermina acompañados de altos empleados de la compañía La Forestal entre los que figuran: los señores Victor Ramira, Jefe de Contaduría; D. Ramón Diaz, Jefe de Vías y Obras; Don Marcelo Cantora, pagador, y el señor Gerente del gran establecimiento "La Aurora", situado en Basail, primera población de la Gobernación del Chaco Austral. Para aquellos que no conocen la grandeza de nuestro Chaco, por el gran valor que tienen la variedad de maderas y la inmensidad de sus tupidos montes, sírvales la presente nota gráfica obtenida por uno de los fotógrafos de esta casa, para adivinar en tan magestuoso panorama de la naturaleza toda la importancia que tienen esos montes vírgenes del gran Norte Santafecino.

Los enviados de EL ORDEN, al llegar hasta el corazón de los montes del extenso Chaco Santafecino, recuerdan afectuosamente las distinciones y las gentilezas que sus acompañantes de "La Forestal", les han brindado.

EL ORDEN agradece tanta fineza prodigada a sus mensajeros en tan grata oportunidad.

El Club A. Unión de Esperanza Inaugura Hoy su Nuevo Field

Con tal motivo, su primera escuadra cotejará fuerzas con "9 de Julio" de Rafaela

OTRAS NOTAS

Hoy domingo, el Club Unión de esta ciudad, inaugura su field propio, con cuyo motivo, ha organizado un selecto programa deportivo.

Recibe la visita del C. 9 de Julio de Rafaela, para sostener el match de fondo y Libertad de San Jerónimo Norte, para el preliminar los que respectivamente se medirán con Unión de ésta y Mitre. Los clubs locales han sido invitados especialmente a concurrir con sus equipos privilegiados y sus estandartes.

Todo hace suponer que será una jornada auspiciosa, siendo el esfuerzo hecho por la novel institución del Sur, merecedor a ello.

Enlaces—

Ayer 11 del corriente se bendijo la unión matrimonial de la señorita María Dionisia Lebbra, con el señor Luis C. Michelond, joven pareja que goza de mucho en el círculo de sus relaciones.

Apadrinaron la ceremonia religiosa la señora Alejandrina Rondeau de Lebbra y el señor J. Pedro Michelond.

En el acto civil testificaron de parte de la novia los señores Francisco Lebbra y Francisco Lebbra (hijo), y los señores José Baravalle y Santiago Gredon por el contrayente.

Celebrando el acontecimiento, se efectuó un banquete en el domicilio de los padres de la novia en el cual se pusieron de manifiesto las grandes simpatías de que gozan los contrayentes.

El 25 del mes que cursa, se realizará en esta ciudad el casamiento de la señorita Clorinda Josefina Gross con el señor Juan A. Mainardi. Actuarán como padrinos, la señora Josefina Hilgert de Gross y el señor Santiago Mainardi. Testificarán por parte de la novia los señores doctor Bernardo Ercovis y Luis Gross y por el novio los señores Rodolfo L. Vionnet y Gaudencio Mainardi.

En el domicilio de los padres de la novia, donde será consagrado el enlace, se realizará una interesante reunión, será servida una cena y organizado un baile.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de la segunda nominación, segunda secretaría, se hace saber que en los autos caratulados ANGEL J. CATOI, sobre reunión de acreedores, ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, Abril diez de mil novecientos treinta y uno. Atento lo manifestado, prorrógase la audiencia de verificación para el día quince del corriente, a las ocho y treinta horas. Publíquense edictos. — J. E. Mantaras. Ante mí: Genaro Passeggi. Lo que se publica a los efectos legales. Santa Fe, 10 de Abril de 1931. — Genaro Passeggi, secretario.

14429 v. 15|4

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación de esta Capital, doctor Don Ignacio G. Leiva se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que como herederos o acreedores se consideren con derechos a los bienes finados por muerte de los esposos Don SANTALIN ZERVA y Doña MARIA SIXTA ROJAS de ZERVA, por estar así ordenado en el juicio que sobre filiación natural han iniciado Don Juan Zerva, doña Catalina Zerva de Fernández y otros contra la sucesión de los pre-nombrados cónyuges.

Lo que se publica a sus efectos. Santa Fe marzo 17 de 1931.

Secretario. Marcelo L. Ferreyra.

14144 v. 17|4

Por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de la tercera nominación, doctor Ignacio G. Leiva, secretaría del primer turno se hace saber: Que en los autos caratulados JUAN GRUER, su quiebra, ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, Marzo veintiséis de mil novecientos treinta y uno. Atento las razones expuestas, desígnase nuevamente para que tenga lugar la verificación de crédito, la audiencia del día quince de Abril a las siete horas. Cítese a los acreedores por edictos que se publicarán en los diarios ya designados. Repóngase.—Leiva. — Ante mí: Marcelo Ferreyra. Lo que se publica a sus efectos. Santa Fe, Abril 6 de 1931. — Marcelo Ferreyra, secretario.

14371 v. 14|4|31

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación, doctor E. J. Mántaras, Secretaría del autorizante se hace saber: Que en el juicio sucesorio de Doña Libe Tashman de Bublik, tramitado ante este Juzgado, ha recaído el auto del tenor siguiente: Santa Fe, Marzo doce de Mil novecientos treinta y uno. De acuerdo con lo dictaminado por el señor Agente Fiscal, dáse por terminada la presente sumaria información, en cuanto por derecho corresponda. Estando probada la jurisdicción del Juzgado y el fallecimiento de Libe Tashman de Bublik, declárase abierto su juicio sucesorio. Publíquense edictos en el Boletín Oficial y EL ORDEN por el término de ley. Dése intervención a los Ministerios Públicos. Lunes y Jueves para notificaciones. Mántaras. Ante mí: Raúl Irigoyen. En su consecuencia, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes de la herencia de la causante, para que en el término de treinta días comparezcan a hacerlos valer, bajo los apercibimientos de ley. Lo que se publica a sus efectos legales. Santa Fe, marzo 13 de 1931.

Raúl Irigoyen, Secretario.

Por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de la tercera nominación, doctor Ignacio G. Leiva, secretaría del escribano autorizante, se hace saber: Que en el juicio sucesorio de don ERNESTO T. RIBLES, ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, Marzo trece de mil novecientos treinta y uno. Por presentado, estando justificado el fallecimiento de don Ernesto T. Ribles, declárase abierto su juicio sucesorio. Cítese por edictos que se publicarán en el Boletín Oficial y el diario EL ORDEN para que dentro del término de treinta días, comparezcan a tomar la intervención correspondiente todos los que se creyeren con derecho a la herencia. Dése intervención a los Ministerios Públicos. Notifíquese Lunes y Jueves. Repóngase. — Leiva. — Ante mí: Marcelo L. Ferreyra. Lo que se publica a los efectos que hubiere lugar. Santa Fe, Marzo 27 de 1931. — Marcelo L. Ferreyra, secretario.

14418 v. 9|5

Por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de la primera nominación, doctor Antonio E. Anadón, secretaría del autorizante, se hace saber: Que en el juicio de apremio seguido por don Enrique de la Vega contra don PEDRO BARBIERI, ha recaído la siguiente resolución, cuyo encabezamiento y parte dispositiva dice así: "Santa Fe, Marzo veinte y cuatro de mil novecientos treinta y uno. Y vistos... y Considerandos... Resuelvo: Ordenar se lleve adelante la ejecución con costas. Publíquense edictos en el diario EL ORDEN y "Boletín Oficial". Hágase saber, insértese y repóngase. — Antonio E. Anadón. — Ante mí: Bernardino Esquivel. — Lo que se publica a sus efectos. Santa Fe, Abril 3 de 1931. —Bernardino Esquivel, secretario.

14405 v. 13|4

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Primera Sección de la ciudad de Santa Fe, doctor Eduardo Ré Carreras, Secretaría del autorizante, se hace saber: Que en el juicio seguido por el BANCO PROVINCIAL DE SANTA FE contra el señor ALEJANDRO S. ROUSSY y otro, sobre cobro de pesos, se ha dispuesto citar y emplazar al demandado señor Alejandro S. Roussy para que dentro del término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, comparezca a estar a derecho en el juicio de referencia y a reconocer la firma que suscribe el documento presentado, bajo apercibimiento de rebeldía y de dársele la firma por reconocida si así no lo hiciera.

Lo que se publica a sus efectos legales.

Santa Fe, 25 de Marzo de 1931.

14252 v. 15|4

Por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de la 2a. nominación, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza a todos los que como herederos, acreedores u otro título, se crean con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de Doña MARIA MEIRONE DE REINAUDO para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado y secretaría a estar a derecho, bajo apercibimiento de que se les irrogaran los perjuicios sino comparecen. Así está ordenado en el juicio sucesorio de la expresada Doña MARIA MEIRONE DE REINAUDO, lo que se publica a sus efectos. Santa Fe, Marzo 24 de 1931. — J. Carlos Passeggi, secretario.

14230 v. 24|4|31

Por disposición de señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación doctor Ignacio G. Leiva, secretaría del autorizante, se cita llama y emplaza, por el término de treinta días a los que se consideren con derecho a la herencia de Dn. URZULO J. KLENZI, para que dentro de dicho término comparezcan a hacerlos valer, bajo los apercibimientos de ley. Así se ha resuelto en el referido juicio abierto a solicitud de parte interesada. — Santa Fe, marzo 17 de 1931. — J. Carlos Passeggi.

14147 v. 16|4

Por disposición del señor Juez de 1a. instancia en lo civil y comercial de la 2a. nominación de la Capital, doctor Ignacio G. Leiva, secretaría del escribano autorizante, se cita, llama y emplaza a todos los que, ya sea como herederos o acreedores, se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Don ANTONIO MASIN, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de que se les causarán los perjuicios de ley sino comparecen. Por estar así ordenado en el juicio sucesorio de don ANTONIO MASIN, abierto a solicitud del procurador Gerónimo Parera, en representación de parte legítima. Lo que se publica a sus efectos. Santa Fe, Marzo 17 de 1931. — J. Carlos Passeggi, secretario.

14181 v. 18|4|31

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la Primera Sección de la ciudad de Santa Fe, doctor Eduardo Ré Carreras, Secretaría del autorizante, se hace saber: Que en el juicio seguido por BANCO PROVINCIAL DE SANTA FE contra el señor FRANCISCO ANTICO y otro, sobre cobro de pesos, se ha dispuesto citar y emplazar al demandado señor Francisco Antico para que dentro del término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente comparezca a estar a derecho en el juicio de referencia, bajo apercibimiento de rebeldía si así no lo hiciera.

Lo que se publica a sus efectos legales. Santa Fe, 25 de Marzo de 1931.

14250 v. 15|4

Por disposición del señor Juez de 1a. instancia en lo civil y comercial de la 1a. nominación, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza, a todos los que como herederos, acreedores u otro título, se crean con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de DON JOSE FALLETTI, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado y secretaría a hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de que se les irrogaran los perjuicios que en derecho correspondan, si no comparecen. Así está ordenado en el juicio sucesorio de don JOSE FALLETTI, abierto a solicitud de parte legítima y lo que se publica a sus efectos. Santa Fe, Marzo 24 de 1931. — J. Carlos Passeggi, secretario.

14251 v. 24|4|31

Por disposición del señor Juez en lo civil y comercial de la tercera nominación, doctor Ignacio G. Leiva, secretaría del autorizante, se hace saber, que en el juicio sucesorio de PABLO RACCA y MARGARITA BOETTI de RACCA, ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, Marzo veintisiete de mil novecientos treinta y uno. Por presentado y domiciliado en donde lo expresa ténganselo al compareciente en el carácter invocado en mérito del poder acompañado. Estando justificado el fallecimiento de don Pablo Racca y de doña Margarita Boetti de Racca declárase abierto su juicio sucesorio. Cítese por edictos que se publicarán en el "Boletín Oficial" y el diario EL ORDEN, para que dentro del término de treinta días comparezcan a tomar la intervención correspondiente todos aquellos que se creyeren con derecho a la herencia. Dése intervención a los ministerios Públicos. Notifíquese Lunes y Jueves. — Leiva. — Ante mí: J. Carlos Passeggi. —Lo que se publica a sus efectos legales. Santa Fe, Marzo 27 de 1931. — Carlos Passeggi, secretario.

14262 v. 28|4

Por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de la primera nominación, doctor Antonio E. Anadón, secretaría a cargo del escribano autorizante, se cita, llama y emplaza a todos los que se crean con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de la señora LUISA RUFFNER DE HUBER, para que dentro del término de treinta días, contados de la presente publicación, comparezcan ya sean como herederos, acreedores o legatarios, a estar a derecho y a tomar la intervención correspondiente como a hacer valer sus acciones, todo bajo los apercibimientos de que se le irrogaran los perjuicios que en derecho ha lugar sino compareciere. Así se ha decretado en el juicio sucesorio de la señora Luisa Ruffner de Huber, abierto ante este juzgado por sus herederos y lo que se publica a sus efectos legales. Santa Fe, Abril ocho de mil novecientos treinta y uno. — Bernardino Esquivel, secretario.

14392 v. 8|5

Por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de la tercera nominación, secretaría a cargo del autorizante, se hace saber: Que en los autos sobre quiebra del comerciante de San Carlos Centro, don JUAN PUSSETTO, ha recaído la siguiente resolución: Santa Fe, Marzo veintiséis de mil novecientos treinta y uno. Autos y vistos: La solicitud de quiebra solicitada por el procurador Francisco P. [illegible], apoderado especial del señor Juan Pussetto, comerciante establecido en la localidad de San Carlos Centro, departamento Las Colonias, de esta Provincia, y estando llenado el carácter invocado con el certificado y con la patente acompañadas, que obran a fs. 4 y 5 correspondientes al corriente año, y llenado los demás requisitos legales, Art. 1379 y 1420 del Cód. de Comercio. Resuelvo: Declarar en estado de quiebra al señor Juan Pussetto, fijándose como fecha de cesación de pagos el día doce del corriente mes. Reténganse la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido. Intímese a todos los que tengan bienes o documentos para que los pongan a disposición del Síndico sorteado, señor Francisco P. [illegible], bajo las penas y responsabilidades que correspondan, prohíbese hacerle pagos o entregas bajo pena de no quedar exonerados, los que lo hicieren de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase a la ocupación inmediata de los bienes por el Contador. Convócase a los acreedores a la audiencia del día diez y seis de Abril próximo a las nueve y treinta horas, para que tenga lugar la audiencia de verificación de créditos por edictos que se publicarán en el "Boletín Oficial" y el diario EL ORDEN. Líbrense las órdenes correspondientes y dése intervención al señor agente fiscal. —Notifíquese Lunes y Jueves. — Repóngase. Iz. G. Leiva. — Ante mí: Marcelo L. Ferreyra. Se publica a los efectos de ley. — Santa Fe, Marzo 27 de 1931. — Marcelo L. Ferreyra, secretario.

14391 v. 16|4|31

JUZGADO FEDERAL

DE SANTA FÉ

SECRETARIA ELECTORAL

Llámase a licitación para la confección e impresión del Registro Electoral Nacional de la Sección Santa Fe, Distrito Santa Fe, hasta el año 1934, de acuerdo al pliego de condiciones que los interesados podrán consultar en la Secretaría Electoral Nacional, todos los días hábiles de las 14 a 18 horas. Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría Electoral, calle 9 de Julio No. 1557, hasta el día 30 de Abril próximo a las diez y seis horas en pliego cerrado y lacrado, donde serán abiertos en acto público.

Santa Fe, Marzo 27 de 1931.

FERNANDO S. REISCHIG

SECRETARIO ELECTORAL

14.264 - v. 26|4|31.



SANTA FE, DOMINGO 12 DE ABRIL DE 1931

REMATE DE UN CAMPO FLOR

En ÑANDUCITA (San Cristóbal)

— H O Y —

A LAS 15 HORAS

EN EL HOTEL BARRAGUIRRE (SAN CRISTOBAL

BASE INFIMA $ 42.000

198 HECTAREAS 26 áreas y 9 centiáreas; 6 divisiones, todo bien alambrado, agua excelente 5 metros, 3 habitaciones, cocina, baño, gran galpón y demás comodidades material, todo campo roturado, alfalfa nueva, chacra trigo y lino, no hay desperdicio. Entrega inmediata para entrar a trabajar. Títulos perfectos. Avalúo Banco Hipotecario $ 340 hectárea. 4 kilómetros ÑANDUCITA y 11 de San Cristóbal F. C. C. Norte, caminos terraplenados. Linderos: Molina, Mangarelli, Prat y Dodero, lo mejor de la zona. Hay hipoteca $ 20.000, faltan dos años.

Su dueño debe ausentarse, no puede atender.

Dirigirse al Sr. E. A. Riondet en ÑANDUCITA o al martillero B. GOLPE RAMOS en SAN CRISTOBAL.

14.201 v. 12/4/31

ROSTAGNO Hermanos

Remate de hacienda para invernada, cría y abasto

En nuestras amplias instalaciones férias

EN HUMBERTO I°. - F. C. S. F.

ZONA LIMPIA Y DE ALFALFA

El LUNES 13 de ABRIL de 1931, a las 13.30 horas

5460 - VACUNOS - 5460

SEGUN DETALLE SIGUIENTE:

680 novillos mestizos durham, mochos, sola marca, de 2 años y medio.
500 novillos cuarterones de 3, 4 y 5 años, en lotes bien parejos y de una sola marca,
540 novillos cuarterones de dos a cuatro años, en lotes.
280 novillos mestizos y cuarterones, gordos, en lotes.
175 vacas mestizas durham, con
175 crías mestizas durham al pié.
480 vacas cuarteronas, con
480 crías cuarteronas al pié.
450 vacas criollas, de cuatro a siete años, con
450 crías criollas al pié.
350 vacas criollas, secas.
120 vaquillonas y terneras mestizas y cuarteronas de un año a dos.
120 vacas mestizas polled angus, con
120 crías polled angus, al pié.
180 vacas mestizas gordas para abasto.

VENTAS al CONTADO y al mejor postor. Comisión 2 % a cada parte.

Por mayores informes dirigirse por carta o teléfono a nuestro escritorio en Humberto I°. - F. C. S. F. Tel. 29.

14.316 - v. 13/4/31. ROSTAGNO Hnos.

REMATE JUDICIAL

— POR —

ESTANISLAO C. GIMENEZ

EL DIA 22 DE ABRIL DE 1931 A LAS DIEZ HORAS

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la segunda nominación, secretaría del autorizante, se hace saber que en los autos: "F. Prosel y Compañía contra PEDRO BONESSA, sobre ejecución hipotecaria", ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, Febrero veinte y cinco de mil novecientos treinta y uno. Cítese y emplácese a los herederos del deudor y al acreedor hipotecario en primer grado, señor Sebastián Mandrille, por edictos que se publicarán veinte veces durante treinta días en el "Boletín Oficial" y diario EL ORDEN, para que dentro de ese término efectúe el pago del capital reclamado más la suma de ochocientos pesos nacionales fijados provisoriamente para intereses y costas, con la prevención de que si así no lo hiciere se llevará adelante la ejecución subastándose el inmueble hipotecado tres días después de vencido el término, por el martillero Estanislao C. Giménez, a quien se designa debiendo comparecer a aceptar el cargo. Notificaciones Lunes y Jueves. — Mántaras. — Ante mí: Raúl Irigoyen. En consecuencia, se cita a los herederos deudor, señor Pedro Bonessa y al señor Sebastián Mandrille, acreedor hipotecario en primer grado, para que dentro del término de treinta días comparezcan a abonar el capital reclamado de SIETE MIL CUATROCIENTOS NOVENTA PESOS MONEDA NACIONAL, con más la suma de OCHOCIENTOS PESOS DE IGUAL MONEDA en que se han estimado provisoriamente los intereses y costas, con la prevención de que si así no lo hicieren se subastará el inmueble hipotecado, tres días después de vencido dicho término o sea el día veinte y dos de Abril del año mil novecientos treinta y uno a las diez horas, en las puertas del Juzgado de referencia por el martillero don Estanislao C. Giménez. El inmueble a subastarse es el siguiente: a) en primer grado: Una fracción de terreno comprendida en la concesión de terreno letra A) del lote No 33 de la Estación Elisa, Colonia Jacinto L. Arauz, Departamento Las Colonias, compuesta dicha fracción de veinte y dos metros en cada uno de los costados Norte y Sud por ochenta y siete metros en cada uno de los costados Este y Oeste, lindando: al Norte, con calle pública; al Sud, con la viuda de Garassino; al Este, con terreno de los señores Félix Armando y Domingo Maritano y al Oeste con fracción vendida a la señora Luisa Galopp de Marna y b) en segundo grado: Una fracción de terreno que forma parte del lote número cuarenta de la Estación Elisa, Colonia Jacinto L. Arauz, Departamento Las Colonias, compuesta de treinta metros de frente al Oeste; treinta y siete metros en el costado Oeste; cincuenta metros en el costado Norte y cincuenta metros veinte centímetros en el costado Sud; lindando: al Norte, con terrenos del señor Bartolomé Tissano; al Este, con Juan Marchiso; al Sud, con Vicente González y al Oeste, calle dejada por el primitivo propietario señor Moschino. Jará de base para la subasta la suma de DOS MIL CUATROCIENTOS PESOS NACIONALES que es el avalúo para el pago de la C. Directa por ser primera subasta. La venta será al contado, debiendo el que resulte comprador abonar en el acto del remate el diez por ciento como seña y a cuenta de su compra y el resto una vez aprobado el remate. De acuerdo a los informes del Registro de Propiedades los inmuebles no reconocen ningún gravámen más que el que motiva esta ejecución; en cuanto al inmueble deslindado en el punto a); y cuanto al inmueble deslindado en el punto b) tiene una hipoteca de primer grado por la suma de cinco mil pesos. Los títulos de propiedad no se encuentran agregados a los autos y se encuentra su relacionado en la escritura de hipoteca que obra en autos y el que resulte comprador debe conformarse con el acta de remate sin que haya lugar a reclamo alguno una vez efectuado dicho remate, por falta o insuficiencia de título. Lo que se publica a los efectos legales a que hubiere lugar. Por más datos a Secretaría o el domicilio del rematador, calle 3 de Febrero No. 2166. Santa Fe, Marzo 6 de 1931. — Raúl Irigoyen, secretario.

14083 v. 22/4/31

ROBERTO J. DOWDALL

LOS CAMPOS De

"LA CRIOLLA"

Sobre la estación Kilómetro 155 del F. C. SANTA FE entre Crespo y Fives Lille

33 CHACRAS DE 74 A 164 HECTAREAS

10 o|o AL CONTADO, y el saldo a 9 AÑOS DE PLAZO con 7 o|o de interés anual por semestres adelantados

SIN BASE Y CON OPCION

Tierra virgen, especial para toda clase de cultivos. — Venta por cuenta y órden de "La CRIOLLA" S. A. Rural e Industrial

Se rematarán el DOMINGO 26 de ABRIL a las 13 horas

En FIVES LILLE

Planos solicítense en el establecimiento "La Criolla" en Fives Lille, o en mis escritorios Bmé. Mitre 550, Buenos Aires.

ROBERTO J. DOWDALL.

14.420 - v. 19/4/31.

REMATE JUDICIAL

— POR —

Justo E. Giménez

EL DIA 4 DE MAYO A LAS 10 Hs.

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación doctor J. Ernesto Mántaras y secretario autorizante, se hace saber: Que en el juicio que sobre ejecución hipotecaria sigue Don Israel Rozinsky contra la sociedad Rubin y Compañía, ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe Marzo once de mil novecientos treinta y uno. Cítese a la Sociedad Rubin y Compañía por edictos que se publicarán veinte veces durante el término de treinta días, en el Boletín Oficial y diario EL ORDEN para que comparezca a abonar el capital reclamado más la suma de tres mil pesos nacionales en que provisoriamente y sin perjuicio se estiman los intereses y costas, con la prevención de que si dentro del término no lo abonan se procederá a la venta en pública subasta tres días después de vencido dicho plazo, del bien hipotecado, por el martillero Sr. Justo E. Giménez— Señálase Martes y Viernes para las notificaciones. — MANTARAS. Ante mí: Genaro Passeggi".

En consecuencia se cita a la sociedad deudora Rubin y Compañía para que dentro del término de treinta días comparezca a abonar el capital reclamado, más la suma de tres mil pesos estimados provisoriamente y sin perjuicio, para intereses y costas, con la prevención de que si así no lo hiciere se subastará el inmueble hipotecado, tres días después de vencido dicho término, o sea el día cuatro de Mayo del año mil novecientos treinta y uno, a las diez horas, en las puertas del Juzgado de referencia por el martillero don Justo E. Giménez. La propiedad a subastarse es la siguiente:

1o. Los lotes Nos. trece, catorce, quince, diez y seis, diez y siete y diez y ocho de la manzana letra "D" del Barrio Barranquitas, compuestos en conjunto de sesenta y nueve metros un centímetro de frente al Este, por cincuenta y seis metros treinta y seis centímetros de fondo, y frente al Sur por formar esquina, lindando: al Este, con el camino Noguera; al Sur, con la calle Ecuador; al Norte, con el lote once y al Oeste con los lotes diez y nueve y veinte y cinco.

2o. El lote número diez y nueve de la manzana letra "D" del Barrio Barranquitas, compuesto de doce metros sesenta y seis centímetros de frente al Sur, por cincuenta y seis metros treinta y cinco centímetros de fondo; lindando: al Sur, con la calle Ecuador; al Norte, con el lote veinte y cinco; al Este, con el lote diez y ocho y al Oeste con los lotes veinte y veinticuatro.

3o.) El lote veinte compuesto de trece metros sesenta y siete centímetros de frente al Sur, por cuarenta y dos metros sesenta y ocho centímetros de fondo: lindando al Sur, con la calle Ecuador; al Norte, con el lote Veinticuatro; al Este, con el lote Diez y nueve y al Oeste, con los lotes veintiuno y veintitres. Servirá de base para el remate la suma de dos mil ochocientos pesos moneda nacional que es el avalúo efectuado para el pago de la Contribución Directa, inserta en la escritura de hipoteca. Todo comprador sin excepción depositará el diez por ciento como seña y el saldo al aprobarse el remate, debiendo conformarse con el acta del mismo, sin lugar a reclamo por falta o insuficiencia de título, haciéndose saber que la propiedad se encuentra anotada como litigiosa, por orden del Juez doctor J. Ernesto Mántaras a pedido de la sociedad Rubin y Compañía en el juicio que sobre rescisión de contrato y devolución de precio sigue contra el señor Israel Rozinsky, y el que resulte comprador deberá escriturar a favor del señor Gustavo Vandenberghe una fracción compuesta de diez metros de frente por su fondo correspondiente, de acuerdo al respectivo boleto de venta. Santa Fe Marzo 21 de mil novecientos treinta y uno. — Raúl Irigoyen, Secretario.

14184 v. 7/5/4

DINERO EN HIPOTECA

SOBRE CAMPOS

En las Provincias de Santa Fe, E. Ríos y Córdoba.

cualquier cantidad, arriba de 50.000 pesos

J. BASTOS MENDEZ, Hotel Victoria, U. T 2333

Juan de Garay 2653.

14.290 - Pte.

COMPREN A ESTOS PRECIOS EN EL CORRALON DE

"LA LIQUIDADORA ALEMANA"

EL SURTIDO MAS COMPLETO DE SUPERIOR CALIDAD Y A PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

CHAPA CANALETA No. 24 DE PRIMERA CALIDAD

$ 30 los 100 KILOS

ALAMBRE tejido para cercos, el metro cuadrado	$ 0.25
CHAPAS lisas negras c/u a	„ 1.00
CHAPAS canaleta c/u a	„ 1.50
POSTES de madera dura de 3x3, por 2.50 de largo	„ 1.50
COLUMNAS de hierro para galerías de 2x3 mts. a	„ 4.80
PUERTAS alambre tejido de 1x1.50 c/u. a	„ 4.80

Maderas para construcción de todas clases y medidas. — Puertas Ventanas — Canaletas — Caballetes. — Portland y Claraboyas.

25 DE MAYO 2546 - U. T. 6768 - S. T. 12046

13.458 - Pte.

SERVICIO DE OMNIBUS

Entre SAN GERONIMO NORTE y SANTA FE

Los días LUNES, MIERCOLES y SABADO

Los viajes se harán los días fijados, excepto los días de lluvias y con el siguiente horario:

De San Gerónimo Norte sale a las siete (7) horas, pasando por Las Tunas, Frank, San José, Santo Tomé y Santa Fe.

De Santa Fe sale del Mercado Central, calle San Gerónimo esquina Salta, a las diez y seis (16) horas, regresando por los mismos pueblos hasta San Gerónimo Norte.

Para informes en Santa Fe, dirigirse a calle San GERONIMO No. 2156, U. T. 2341, S. T. 11680.

EDUARDO BALOCCO.

14301 v.30/4.

BOLSA DE COMERCIO

CAMARA SINDICAL

SEGUNDA CONVOCATORIA

La Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, en cumplimiento a lo dispuesto por el Artículo 52, incisos 1°., 2°., 3°., 4° y 5°. de los Estatutos sociales, convoca a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 18 de Abril de 1931, a las 15 horas, en el salón de la Institución, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1°. — Designación de dos socios para que suscriban el acta de la presente Asamblea.

2°. — Consideración de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio 1930.

3°. — Elección de Presidente, en reemplazo del Señor Julio J. Gras, que termina su mandato.

4°. — Elección de tres miembros titulares, en reemplazo de los Señores Juan J. Lazcano, Federico Millia y Guillermo Cotta, por terminación de mandato.

5°. — Elección de un miembro suplente, en reemplazo del Señor Enrique Rodriguez por terminación de mandato.

6°. — Elección de Síndico titular y suplente, en reemplazo de los Señores Manuel Irigoyen hijo y Maximiliano Michell, que terminan su mandato.

Santa Fe, Abril 1°. de 1931.

JULIO J. GRAS
Presidente

GUILLERMO COTTA
Pro-Secretario

14.321 v. 18/4/31.

JOSE MARCONETTI E HIJOS

MOLINOS HARINEROS

"PUERTO SANTA FE" — SANTA CLARA, F. C. C. C.

MARCAS REGISTRADAS

'Mascota' - 'Alianza' - 'Aurora' - 'Palmita' - 'Santa Clara'

Escritorio en Buenos Aires: PASEO COLON 1582

Administración General en Sta. Fe: DIQUE 2, PUERTO

8.601 - Pte.

PETIT 'PALACE HOTEL'

CASA CONFORTABLE Y SERIA

PARA FAMILIAS Y PASAJEROS

BARRIO DISTINGUIDO, SOBRE FLORIDA Y a 4 CUADRAS DEL PUERTO, DARSENA Y RETIRO

Tucumán 739 - U. T. Retiro 0213 - Buenos Aires

3574 v. Pte.

H. A. PESCETTO

(Casa fundada en 1918)

ARTE FOTOGRAFICO

RETRATOS AL OLEO, A LA ACUARELA Y AL PASTEL, LAPIZ, SEPIA Y BROMURO

Reproducciones y Ampliaciones de originales antiguos. — Siluetas sobre madera — Fotografías en símil esmalte.

SAN MARTIN entre ITURRASPE y ALVEAR

Reconquista - F. C. S. F.

Prov. Santa Fe

FERRO CARRIL CENTRAL ARGENTINO

HORARIO DE TRENES DE INVIERNO ENTRE SANTA FE, ROSARIO, RETIRO Y CORDOBA QUE ENTRO EN VIGENCIA EL 1o. de ABRIL DE 1931 Y HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

Diariamente:

Santa Fe, sale	12.25
Rosario, llega	17.14
Retiro, llega	22.30(x)

(x)Los Domingos llega a Retiro 23.00

Diariamente:

(Con combinación del F. C. C. N. A. menos Lunes)

Santa Fe, sale	22.00
Rosario, llega	2.15
Lunes, Martes, Jueves y Sábados	
Retiro, llega	7.45
Miércoles, Viernes y Domingos	
Retiro, llega	9.20

Lunes, Miércoles y Viernes

Santa Fe, sale	6.50
Córdoba, llega	18.35

REGRESOS

Diariamente:

Retiro, sale	8.00
Rosario, sale	12.30
Santa Fe, llega	17.10

Diariamente:

Retiro, sale	20.15
Rosario, sale	3.20
Santa Fe, llega	7.23

(Con combinación al F. C. C. N. A. menos Domingos)

Martes, Jueves y Sábados

Córdoba, sale	6.20
Santa Fe, llega	17.40

12.047. - Pte.

SANATORIO MEDICO QUIRURGICO "S. FE"

S. T. 797 — SAN LUIS 3068 — U T 5115

DE LOS DOCTORES

LUIS M. NIKLISON, BERNARDO P. DE DIEGO, ALFREDO J. BALMA, JOSE MAS LASALETTA, JUAN A. REBECHI Y ATILIO T. TISCORNIA

CIRUGIA EN GENERAL Y ESPECIALIDADES

Garganta — Nariz — Oídos — Genito - Urinarias, etc

CLINICA MEDICA

RAYOS X, DIATERMIA, LUZ FILSEN, PARTOS, SEÑORAS NIÑOS, APLICACIONES DE RADIUM PARA TUMORES, Etc.

Los enfermos podrán ser atendidos por los médicos del Sanatorio o por sus médicos particulares

EL SANATORIO CUENTA CON HERMANAS DE CARIDAD

Pensiones de 1a., 2a. y 3a. categoría, pudiendo los enfermos ser acompañados por miembros de su familia

SANTA FE — 1.557 - Pte.

EN BARRIO SARGENTO CABRAL

SOBRE EL ASFALTADO — CON FRENTES A CALLES

SALVADOR M. DEL CARRIL (ASFALTADA) ALVEAR, J. M. ZUVIRIA Y M. CANDIOTI

VENDEMOS PARTICULARMENTE — A PRECIOS REDUCIDISIMOS

13 - MAGNIFICOS LOTES - 13

EN 120 MENSUALIDADES, SIN INTERES

A 4 cuadras de la Avenida General Paz y 5 de Aristóbulo del Valle, en el lugar conocido por Kilómetro 2 y frente al Depósito de máquinas del F. C. S. F. Con ómnibus allí mismo, y tranvía sobre la avenida A. del Valle; aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Tres Mensualidades solamente para otorgar el TITULO DEFINITIVO, dándose la Posesión inmediata.

LOS MEJORES TERRENOS EN EL BARRIO MAS PROGRESISTA

PIDA PLANOS EN NUESTRAS OFICINAS

25 de Mayo esq. Tucumán
U. T. 4138 - S. T. 11283

MUÑOZ Hnos.

14.298 - 15/4/31.

BANCO DE CREDITO COMERCIAL

SECCION ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

El Banco se encarga de la administración de propiedades, garantizando el importe de los alquileres, los que abonará el día 30 de cada mes. Soliciten informes en sus oficinas: SAN MARTIN esq. TUCUMAN.

S. T. 372 — U. T. 2869 — SANTA FE

8.960 - Pte.

MUEBLERIA — TAPICERIA — COLCHONERIA

"DEL CARMEN"

José Spagni e Hijo

Unicos representantes:

CAMAS DE BRONCE "SIMONS" — ALFOMBRAS CONGOLEUM

SAN GERONIMO 2230 - 32 — S. T 68 - U. T. 2707

8.776 - Pte.

Dr. EDUARDO F. ALBINATI

SECRETAS

Enfermedades Internas del Pulmón, Corazón, intestinos y Cirugía en general

Consultas: de 8 a 10 y de 14 a 18 — Crespo 2418, Teléf. U. T. 5293

Domicilio Particular: Rioja 2819 - U. T 2965

5.847 - Pte.